

# HAJDÚ-BIHARI

XLIV. ÉVFOLYAM:  
247. SZÁM

ÁRA: 1,80 FORINT

1987. X. 20.,

KEDD

# NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

## Emlékezve a történelmi tanulságokra

### DÍSZÜNNEPSÉG AZ MGM-BEN FELSZABADULÁSUNK 43. ÉVFORDULÓJÁN

A Magyar Gördülőcsapágy Művek nagytanácsstermében október 19-én, hétfőn délután a város felszabadulásának 43. évfordulója alkalmából rendeztek díszünnepséget. Az ünnepi megemlékezésen jelen volt **Magyar József**, az MSZMP Hajdú-Bihar Megyei Bizottságának titkára, **dr. Postás Sándor**, a debreceni városi pártbizottság első titkára, **Bényei Béla**, a Hajdú-Bihar Megyei Tanács elnökhelyettese, **dr. Ács István**, a városi tanács elnöke, **I. G. Baljassinszkij**, a Szovjetunió debreceni főkonzulja, **Csoma József**, a KISZ Hajdú-Bihar Megyei Bizottságának titkára, **Kocsis Imre**, a KISZ városi bizottságának titkára, **Mitró Csaba**, a Hazafias Népfőnt megyei bizottságának helyettes titkára és **dr. Oláh Lajos**, a Hazafias Népfőnt városi bizottságának titkára, valamint az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet repülő és páncélos alakulatok főtisztjei.

A magyar és a szovjet himnusz elhangzása után Radnóti Miklós Nem tudhatom című versét **Sárközy Zoltán** Jászai-díjas, érdemes művész mondta el.

Ünnepi megemlékezést **Zágonyi Imre**, az MSZMP Debrecen Városi Bizottságának titkára tartott. Beszédét a jelentős esemény felidézésével kezdte.

— Október 19-e a kegyelet, a tiszteletadás napja városunkban, 43 esztendővel ezelőtt történelmünk újabb jelentős pontjához érkezett városunk. Hajnali négy órától kezdve egész álló nap a fegyverek volt a szó. Annak a napnak reggelén a Vörös Hadsereg katonái Debrecen határához érkeztek és házról házra nyomultak előre. Délután három óra tájban elérték a város háza kapuját, öt órakor a Nagyerdőnél jártak, s éjjelre megszüntek a harcok. Debrecen felszabadult. Az ország felében még tombolt a terror, még folyt a felszabadító harc, amikor városunkban már csend volt. A pincékből, a romok közül előmerészkedő lakosság üszkös, romokban heverő lakóépületeket, üzemeiket, kilégett üzleteket talált. Törlemék borította az utcákat, temetlen halottak, tűz, füsttenger...

A városon túl a második világháború egyik legnagyobb páncélos csatája zajlott. Számátalan, megannyi áldozat a felszabadulást hozta között. Értünk harcoltak, s már nem lehettek tovább azok soraiban, akik fél év elteltével az ország egész területét, majd 1945. május 9-én Európát is megszabadították a fasiszta rémuralomtól.

A történelmi tanulságként felidézett napok után a szónok megemlékezett a városban 43 év alatt bekövetkezett fejlődésről.

— Az élet rohamos léptekkel indult újra. Az akkori időben Debrecen népe bebizonyította, hogy méltó örökös a nemzeti függetlenségért, a társadalmi haladásért vívott történelmi harcok hőseinek.

1944 őszén egy új kor nyitányaként tágra nyílt az a történelmi kapu, amely azoknak adott utat, akik kalapáccsal, sarlóval a kézben a munkához kérték jogot.

Az eltelt negyvenhárom esztendő alatt óriási léptűnk előre. A legjelentősebb

változások, hogy Debrecen agrárjellegű településből ipari városává vált, alapjában átalakult. A gazdasági, társadalmi szerkezet szembeötlően átforgalmódott.

Beszéde végén hangsúlyozta, hogy az elmúlt időszakban a város fejlődését tekintve sikerült az országos átlagnál kedvezőbb eredményeket elérni, majd így folytatta:

— Erre alapozva a közeli években biztosítva látjuk a további, ezzel azonos szintű tevékenységet, bár tisztában vagyunk vele, hogy a jövő évi változásokban városunk nem maradhat érintetlenül hagyott sziget. Van programunk és van elszántságunk, erők a végrehajtásra. A Központi Bizottság július 2-i állásfoglalásának megvalósítására elkészült feladattervek mind ezt bizonyítják.

Az ünnepi beszéd után elhangzott az Internacionálé, majd kultúrőrös következett, melyben felléptek a Csokonai Színház művészei, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola Bárdos Lajos leánykara és a Hangfőgő együttes.

## Előadás a megyei politikai akadémián

A Magyar Szocialista Munkáspárt Hajdú-Bihar Megyei Bizottsága által szervezett politikai akadémia következő foglalkozását október 22-én, csütörtökön tartják meg.

A Kossuth Lajos Tudományegyetem aulájában 14 órától **Sziksai Béla**, az Anyag- és Árhivatal elnöke tart előadást A gazdasági, társadalmi kibontakozás időszéri kérdései címmel.

## Koszorúzási ünnepség Debrecen felszabadulásának 43. évfordulóján

A város felszabadulásának 43. évfordulója alkalmából október 19-én, hétfőn délután koszorúzási ünnepséget rendeztek a város több pontján.

A Vörös Hadsereg útján a felszabadulási emlékmű előtt délután három órakor a magyar és a szovjet himnusz elhangzása után a Magyar Szocialista Munkáspárt Debrecen Városi Bizottsága nevében **dr. Postás Sándor**, városi első titkár, **Zágonyi Imre**, a városi pártbizottság titkára és **Kovács Gáborné**, a városi párt-végrehajtóbizottság tagja helyezte el a kegyelet koszorúját.

A Debrecen Megyei Városi Tanács képviselőiben **dr. Ács István** tanácselnök és **dr. Kerekes Ilona**, a végrehajtó bizottság titkára koszorúzott. A Szovjetunió debreceni főkonzulátusa és a Varsói Szerződés értelmében ideiglenesen hazánkban tartózkodó páncélos alakulat képviselőiben **I. G. Baljassinszkij**, a Szovjetunió debreceni főkonzulja és **A. V. Szamarin**, **V. Ny. Kazakov** főtisztek helyezték el a megemlékezés koszorúját. A város társadalmi és tömegszervezeteinek képviselőiben **dr. Oláh Lajos**, a Hazafias Népfőnt városi bizottságának titkára, **Kocsis Imre**, a KISZ városi bizottságának titkára, **dr. Ácsy Andrásné**, a Vöröskereszt városi bizottságának titkára, **Nagy Miklós**, a szakszervezetek városi bizottságának titkára és **Nagy Imre**, az MHSZ városi bizottságának titkára helyezték el a koszorút. Lerótták kegyeletüket a magyar fegyveres testületek képviselőiben **Aiföldi Sándor** ezredes, **dr. Rácsai Lajos** városi rendőrkapitány és **Szűcs Imre**, a városi munkásörög parancsnoka.

A Varsói Szerződés értelmében ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet repülő alakulat képviselőiben **V. I. Zavravnov** és **A. I. Uszov** főtisztek koszorúztak.

Elhelyezték az emlékmű talapzatán a megemlékezés virágait a Magyar Gördülőcsapágy Művek, a MÁV Igazgatóság, a kereskedelmi és vendéglátó-ipari vállalatok pártbizottságának képviselői. Virágokrot helyeztek el a Béke Termelőszövetkezet, a Szék- és Kárpitosipari Szövetkezet, a Tiszántúli Gázszolgáltató és -szelő Vállalat, a Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat, a MÁV Járműjavító Üzem képviselői is. Ezzel egy időben a debreceni Köztömében levő szovjet hősi emlékműnél, a Kossuth utcai páncélos emlékműnél, a Petőfi téri repülő emlékműnél, s a Benedek téri román hősi emlékműnél is tartottak megemlékező koszorúzási ünnepséget.



A városi pártbizottság képviselőiben **dr. Postás Sándor**, **Kovács Gáborné** és **Zágonyi Imre** koszorúz

## A százéves jubileum alkalmából Csütörtöktől dohánygyári napok

Patinás évfordulót ünnepel e hét csütörtöktől kezdve egy héten át a Debreceni Dohánygyár. Száz esztendeje annak, hogy a gyárban hét évig tartó építést követően megkezdődött a termelés. Ebből az alkalomból október 22-től a Kőlcsey Ferenc Művelődési Központban dohánygyári napokat rendeznek és a vállalatnál is megemlékeznek az évfordulóról. Október 22-én délelőtt centenáriumi emlékműavatást tartanak a gyár emlékparkjában, majd a művelődési ház színháztermében jubileumi ünnepségre kerül sor. A dohánygyári napok rendezvénysorozatának keretében ezen kívül megrendezik a Magyar Élelmiszer-ipari Tudományos Egyesület szakmai napját (október 23.) és a hét végén a dohányiparban dolgozó fiatalok sporttalálkozóját. Külön műsort szerveznek a gyermekeknek, míg a kismamák és a nyugdíjasok találkozón vehetnek részt. Az október 29-ig tartó rendezvényt egészségügyi ismeretterjesztő előadás, pályaválasztási nap és aktuális bel- és külpolitikai fórum színesíti.



Az új Csokonai-díjasok: **Thuróczy György**, **Szabó László** és **Barta János**

## ÁTADTÁK A CSOKONAI-DÍJAKAT

A megyei tanács végrehajtó bizottsága által 1979-ben alapított Csokonai-díjat — a hagyományokhoz hűen — idén is Debrecen felszabadulásának ünnepén nyújtották át a kitüntetetteknek.

A megyei tanács Csokonai-termében október 19-én, hétfőn délelőtt bensőséges ünnepség keretében nyújtotta át **dr. Szabó Imre**, a megyei tanács elnöke **dr. Barta János** irodalomtörténésznek, **Szabó László** zeneigazgatónak és **dr. Thuróczy György** rendezőnek a díjakat. A tanácselnök köszöntötte az ünnepelteteket és a díjátadáson részt vevő **dr. Onosi László**, a megyei pártbizottság titkárát, **dr. Bényei Miklós**, a városi pártbizottság titkárát, **dr. Ács Istvánt**, a városi tanács elnökét, majd rövid bevezetőjében szólt a díj jellegéről, hagyományairól.

Ezt követően **dr. Szekeres Antal**, a megyei tanács osztályvezetője méltatta a kitüntetettek munkásságát s mindhármójuknak további sikeres alkotó munkát kívánt.

Az új Csokonai-díjasok megköszönték a kitüntetést. **Barta János** professzor többek között ezt mondta: Ha nem kerülök Debrecenbe, akkor mindaz, amit az évtizedek alatt produkáltam, talán nem is jöhetett volna létre. Ezért hálás vagyok Debrecennek, s köszönöm a díjat, amit most kaptam a várostól.

A megyei tanács **Szabó Magda** íróknak is Csokonai-díjat adományozott: a díjat az író nő születésnapján, október 5-én adták át.

## Kitüntetési ünnepség a városi pártbizottságon

Debrecen felszabadulásának 43. évfordulója alkalmából október 19-én, hétfőn délután kitüntetési ünnepséget rendeztek a városi pártbizottságon.

A megjelent pártaktivistákat, az ünnepség résztvevőit **dr. Bényei Miklós**, a városi pártbizottság titkára köszöntötte. A kitüntetési ünnepség szónoka **Olajos Ernő**, a városi pártbizottság titkára volt. Ünnepi beszédeben emlékezett a város felszabadulásának eseményeire, a 43 év alatt elért eredményekre, majd méltatta azoknak a párt- és társa-

dalmi aktíváknak a munkáját, akik példát mutattak és életükkel, tevékenységükkel bizonyították városuk, községük iránti odaadásukat. A haza, a párt, a szocializmus ügye iránti elkötelezettségüket.

Az ünnepi beszéd elhangzása után **dr. Postás Sándor**, az MSZMP Debrecen Városi Bizottságának első titkára Kiváló Pártmunkáért kitüntetéseket adott át **Kovács Józsefnek**, az Alkotmány utcai pártalapszervezet titkárának, **Tarr Sándornak**, a Tánács Mihály utcai pártalapszervezet titkárának, **Nagy Benkő Lajosnak**, a Tóthfalusi téri lakóterületi pártalapszervezet titkárának, **Bana Ferencnek**, az óvárosi lakóterületi pártalapszervezet titkárának, **Babcsán Józsefnek**, a Poroszlay úti pártalapszervezet titkárának, **dr. Súlyom Károlynak**, a Ságvári utcai lakóterületi pártalapszervezet oktatási felelősének, **Klár Miksának**, a pártbizottság mellett működő panasziroda munkatársának. Ugyanezt a kitüntetést kapta **Baranyai Miklós**, az Agroker vállalat pártalapszervezet titkára is, aki

azonban az ünnepségen más nem vehetett részt, mert súlyos betegségben a napokban elhunyt.

Ezt követően **dr. Ács István**, a debreceni városi tanács elnöke átadta a Debrecen Városért kitüntetést **dr. Béres Andrásnak**, a Hajdú-Bihar Megyei Levéltár tudományos munkatársának a Debreceni Népi Együttes művészeti vezetőjének, valamint a Medior Debreceni Orvosi-műszer-gyár Botond szocialista brigádjának.

Ez alkalomból még 79 párt- és társadalmi aktívát is kitüntettek, mert

# Megnyílt a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának ülészaka

A napirend és a munkarend elfogadásával Moszkvában, a Kreml Nagy Palotájában hétfőn megnyílt a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának ülészaka. A tanácskozáson részt vesz Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára és más szovjet vezetők.

A szovjet parlament első napirendi pontként személyi kérdésekben döntött. A második napirendi pont a Szovjetunió 1988. évi gazdasági és társadalmi fejlesztési tervének elfogadása és az 1987. évi terv teljesítésének megvitatása. A szovjet Minisztertanács által előterjesztett napirendi pont előadója Nyikolaj Talizin, az SZKP KB PB póttagja, a miniszterelnök első helyettese.

Harmaidik napirendi pontként az 1988. évi költségvetésről döntenek a küldöttek, s áttekintik az 1987. évi költségvetés teljesítését.

Ezt követően — negyedik napirendi pontként — a szovjet parlament megvizsgálja a javaslatokat, amelyeket a küldöttek az előző ülészakon elfogadott egyik törvény kapcsán terjesztettek elő. A vezető beosztású személyek jogsértő cselekedetei elleni bírósági fellebbezés szabályozó törvényhez fűzött észrevételek, módosítások összefoglalásával külön bizottság foglalkozott.

Az ülészak ötödik napirendi pontja az Elnökség által a két ülészak között hozott rendeletek, határozatok megvitatása és elfogadása.

A Szovjetunió 1988. évi költségvetését az elvileg új pénzügyi politika alapján dolgozták ki — mondta a Legfelsőbb Tanács ülészakán Borisz Gosztyev. A szovjet pénzügyminiszter a jövő évi költségvetés tervét előterjesztve kifejtette, hogy a tervezet az állami vállalatokról szóló törvény előírásaival összhangban alakították ki, megteremtve a szükséges feltételeket a teljes önelszámolás rendszerének széles körű bevezetéséhez.

Gyökeres változások történnek a költségvetési bevételek terén — mondta a miniszter. Az új gazdálkodási



Moszkvában megkezdte munkáját a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának ülészaka. A képen: Mihail Gorbacsov és más szovjet vezetők az ülés napirendjéről szólnak. (Telefóto: AP—MTI—KS)

körülmények között a bevételek újraelosztása a vállalatok javára történik. Az előirányzat szerint jövőre több mint 100 milliárd rubelt fordítanak az önelszámoló termelésre és a szociális fejlesztésre.

Csökkent a költségvetésben a forgalmi adóból származó bevételek aránya, hiszen nagymértékben — mintegy 12 milliárd rubellel — csökkent az égetett szeszes italok eladásából származó bevételek aránya. Gosztyev emlékeztetett arra is, hogy kisebb a külkereskedelemből származó bevétel, ami a világpiacon áruk szovjet szempontból kedvezőtlen alakulásával függ össze.

Minőségileg változik a költségvetési kiadások szerkezete. A vállalatok saját pénzügyi forrásainak növekedésével egyidejűleg csökkennek a költségvetési kiadások a beruházások, a fogyeszközök terén. Ennek nyomán megnő a bankhite-

lek szerepe. A tervezett szecrint 1988 végére a folyósított hitelek több mint 400 milliárd rubelt tesznek ki.

Jövőre erőteljesebb lesz a szovjet költségvetésben a szociális szféra szerepe. Minden forrást egybevetve jövőre 402 milliárd rubelt fordítanak a különböző lakossági igények kielégítésére — lakásépítésre, fogyasztási cikkek előállítására, a kereskedelem és a szolgáltatások fejlesztésére —, s ez 22 milliárddal több a folyó événél. Tíz és fél milliárd rubelra nő a környezetvédelemre fordított összegek mértéke.

A katonai kiadásokról szólva a szovjet pénzügyminiszter a következőket mondta: a szovjet fegyveres erők személyi állományának eltartására, nyugdíjak fizetésére, katonai építkezésekre és egyebekre fordított összegek az év, azaz 20,2 milliárd rubeles szinten maradnak.

Mihail Gorbacsov, az SZKP KB főtitkára hétfőn Moszkvában találkozott az Oroszországi Föderáció nem feketeföldi övezetéhez tartozó területek és autonóm köztársaságok területi pártbizottságainak első titkáiraival.

Mihail Gorbacsov a területi pártbizottságok és pártbizottságok rendkívüli felelősségéről beszélt az átépítési folyamat továbbfejlesztésében és elmélyítésében, mindazoknál a lehetőségeknél az aktív kihasználásában, amelyek a gazdasági életben, a demokratizálás és a „glasznoszty” politikája révén tárultak fel.

## Berecz Frigyes Genfbe utazott

Berecz Frigyes, a Minisztertanács elnökhelyettese Richard Butlernek, a Nemzetközi Távközlési Unió (ITU) főtitkárnak a meghívására hétfőn Genfbe utazott, ahol részt vesz a Telecom '87 híradástechnikai világtalálkozó megnyitóján. A kormány elnökhelyettesének elutazásakor a Ferihegyi repülőtérre jelen volt Paul Wipfli, Svájc budapesti nagykövete.

## Ceausescu Törökországban

Nicolae Ceausescu román köztársasági elnök hétfőn megérkezett háromnapos hivatalos látogatásra Ankarába. A főváros repülőtérén a román vezetőt Kenan Evren török államfő és Turgut Özal kormányfő fogadta.

## A brazil KP rendkívüli értekezlete

A Brazil Kommunista Párt Központi Bizottsága október 17—18-án rendkívüli ülést tartott. Összehívását az tette szükségessé, hogy veszélybe került az országot kormányzó koalíció: a Liberális Front Pártja a Brazil Demokratikus Mozgalom Pártjával kötött politikai megállapodások felmondására készül.

A pártértekezleten ezzel kapcsolatban rámutattak: minden olyan lépés, amely az alkotmányozó nemzetgyűlés destabilizálására és az új alkotmány kidolgozásának megakadályozására irányul, veszélyezteti a demokratizálási folyamatot.

## London — vihar után

A brit közvélemény egyre nagyobb hangerővel követeli a hurrikánérősségű pénteki orkán és felhőszakadás előrejelzését elmulasztó meteorológusok felelősségére vonását.

A sajtó kampányt indított, több alsóházi képviselő pedig bejelentette, hogy a parlament őszi ülészakának nyitó ülésén, szerdán erősen követelni fogja: induljon hivatalos vizsgálat annak kiderítésére, miért nem figyelmeztette az országot időben a meteorológiai intézet, amely 2500 alkalmazottat foglalkoztat, s évente 75 millió font sterlinget húz az államkasszából.

## Halálos baleset

Komádi külterületén a földúton Takács Balázs 53 éves rakodó, helyi lakos lovasfogatával egy kukoricakombáj mellett hajtott el, amelytől a lova megvadult és a szerkezet felborította. A férfi a helyszínen meghalt. A rendőrség megkezdte a baleset vizsgálatát.

# A forradalmi mozgalmak Oroszország történetében

## Nemzetközi tudományos tanácskozás Debrecenben

A Kossuth Lajos Tudományegyetem Történelmi Intézete, a Hazafias Népfőnt Debrecen Városi Bizottsága, az MSZMP Hajdú-Bihar Megyei Oktatási Igazgatósága október 19—22. között rendezte meg a Szovjetunió történetét kutató és oktató szakemberek VIII. nemzetközi szemináriumát.

Hagyománnyá vált, hogy a szocialista országok történetét minden évben konferenciát tartanak a Szovjetunió történetével kapcsolatban. Három ízben Moszkva, két alkalommal Berlin, egy-egy ízben pedig Szófia és Brno volt a színhelye a tanácskozásnak. A VIII. nemzetközi szeminárium megrendezésére Debrecen kapott megbízást. Az ünnepélyes megnyitót tegnap, október 19-én, délelőtt tartották meg a Debreceni Akadémiai Bizottság székházában, melyen jelen volt dr. Baranyi Béla, a megyei pártbizottság osztályvezető-helyettese, dr. Varga László, a Debrecen városi pártbizottság osztályvezetője, dr. Albrecht Béláné, a megyei, dr. Oláh Lajos, a Debrecen városi népfőntbizottság titkára is. A tanácskozást Niederhauser Emil, a konferencia elnöke nyitotta meg, majd Irinyi Károly egyetemi tanár, a Kossuth Lajos Tudományegyetem Történelmi Intézetének igazgatója mondott beszédet.

Bevezetőjében szólt a tanácskozás szakmai és politikai időszerűségéről, a történettudomány megújulásáról. Majd a következőket mondta:

— A Szovjetunióban és a szocialista országok többségében az elmúlt években jelentősen megváltoztak a történettudomány tudományos igényű művelésének politikai feltételei. Az új légkör legfőbb eredménye a nyíltság és az őszinteség. A történetek ma már nyíltan beszélnek olyan kérdésekről, elfelejtett nevekről, amelyekről addig nem szóltak. A leváltári okmányok hozzáférhetősége is sokat javult. Az októberi forradalmat illetően természetesen még ma is vannak tisztázatlan kérdések. Sok, akkor számottevő személyiség még nem került kellő tudományos megvilágításba. Adása a tudomány egy egyértelműen elkötelezett, de reális, sokszínű, élettelen 1917-es kép kialakításával. Szakítanunk kell az egyoldalú értékeléssel is.

Befejezésül hangsúlyozta, hogy a történettudomány eddigi eredményeinek újraértékelésére nincs szükség, de véglegesen szakítani kell a régi beidegzésekkel. A VIII. nemzetközi szeminárium sikerének is feltétele a tudományos kutatások szabadsága, a tudományos élet demokratizálódása éppen úgy, mint a tudomány monopolizálásának megszüntetése.

A konferencián a különböző szocialista országokból érkező kutatók, valamint a magyar történészek orosz nyelven tartják meg előadásait, amelyeknek sorát Kukuskin szovjet akadémikus, Lenin, az októberi forradalom vezére című referátuma nyitotta meg. Ezt követően Posztrigany (Kijev) A szovjet társadalom gazdasági, társadalmi fejlődésének meggyorsítása a nagy október ügyének folytatása, majd Biró Ferencné (Budapest) A Szovjetunió történetének oktatása a középiskolákban címmel tartott előadást.

Délután két helyszínen, az MSZMP Oktatási Igazgatóságán és a Kossuth Lajos Tudományegyetemen folytatódott a tanácskozás. Schützler (Berlin) A noszf és a haladó német értelmiség az 1920-as években; Dolmányos L. (Budapest) A szocialista és a polgári forradalom összvetése az 1917-es oroszországi forradalom alapján; Piontkowski (Lublin) A noszf hatása a lengyel párt programjára; Kolvek (Szófia) A noszf hatása a bolgár forradalmi mozgalom fejlődésére; Donóth P. (Budapest) Lunacsarszkij és a Pravda; Máthé I. (Budapest) Viták az OSZDMP-ben a nemzetiségi kérdésről 1917 előtt és Menyhárt L. (Debrecen) Az ezrek politikai ideológiája című előadása hangzott el.

Ma, kedden délelőtt a Kossuth-egyetem, délután a Hazafias Népfőnt ad otthont a tanácskozásnak.

## Mitterrand az NSZK-ban

Hétfőn négy napos hivatalos látogatásra az NSZK-ba érkezett Francois Mitterrand francia köztársasági elnök. A vendéget, akinek a korábbi számos NSZK-beli tartózkodása és a bonni vezetői körrel való gyakori tárgyalásai ellenére hivatali ideje alatt ez az első ilyen jellegű állami látogatása, Richard von Weizsäcker elnök fogadta.

Hivatalos bonni körökben a látogatástól Franciaország és az NSZK szoros viszonyának, barátságának jelké-

pes értelmű megerősítését várják. Mitterrand mostani útja Bonn és Párizs általános érintkezésének abba a sorozatába illeszkedik, amely szeptember végén a „személyes veréb” közös nyugat-németországi hadgyakorlat Kohl és Mitterrand által történt együttes megtekintésével kezdődött. November elején tartják majd Karlsruheban az 50. kormányzati konzultációt, s 1988 januárjában ünneplik meg a francia–nyugatnémet együttműködési szerződés 25. évfordulóját.

## A Magyar Nemzeti Bank tájékoztatója

### Hivatalos devizaárfolyamok

Érvényben: 1987. október 20-án

Devizanem	vételi ár. 100	közép egységre	eladási Ft-ban
Angol font	7 896,98	7 904,88	7 912,78
Ausztrál dollár	3 399,95	3 403,35	3 406,75
Belga frank	126,72	126,85	126,98
Dán korona	687,94	688,63	689,32
Finn márka	1 089,59	1 090,68	1 091,77
Francia frank	2 350,10	2 350,89	2 351,68
Holland forint	2 350,10	2 352,51	2 354,86
Ir font	7 074,55	7 081,63	7 088,71
Japán yen (1000)	332,01	332,34	332,67
Kanadai dollár	3 621,88	3 625,51	3 629,14
Kuvaiti dinár	16 812,18	16 829,01	16 845,84
Norvég korona	718,77	719,49	720,21
NSZK márka	2 643,89	2 646,54	2 649,19
Olasz líra (1000)	36,55	36,59	36,63
Osztrák schilling	375,74	376,12	376,50
Portugál escudo	33,39	33,42	33,45
Spanyol peseta	168,83	169,02	169,21
Svéd korona	746,85	747,60	748,35
Szvjeci rubel	2 697,30	2 700,00	2 702,70
USA dollár	4 693,96	4 698,66	4 703,36
ECU (Közös Piac)	5 483,60	5 489,09	5 494,58

Az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1987. június 2-i közléseknek megfelelően vannak érvényben.

### Valuta- (bankjegy- és csekk-) árfolyamok

Érvényben: 1987. október 20-tól 26-ig

Devizanem	vételi ár. 100	eladási egys. Ft-ban
Angol font	7 667,73	8 142,03
Ausztrál dollár	3 301,25	3 505,45
Belga frank	123,04	130,66
Dán korona	667,97	709,29
Finn márka	1 057,96	1 125,40
Francia frank	2 267,16	2 344,82
Görög drachma a)	32,65	34,67
Holland forint	2 281,93	2 423,09
Ir font	6 869,18	7 294,08
Japán yen (1000)	322,37	342,31
Jugoszláv dinár	43,68	46,38
Kanadai dollár	3 516,74	3 734,28
Kuvaiti dinár	16 324,14	17 333,88
Norvég korona	697,91	741,07
NSZK márka	2 567,14	2 755,94
Olasz líra (1000)	35,49	37,69
Osztrák schilling	364,44	387,40
Portugál escudo	32,42	34,42
Spanyol peseta	39,33	41,77
Szvjeci rubel	3 096,26	3 287,78
Svéd korona	725,17	770,03
USA dollár	4 557,70	4 839,62
ECU (Közös Piac)	5 324,42	5 653,76

a) Vásárolható legmagasabb bankjegy-címlet: 500-as

## Amerikai megtorlás

Négy amerikai hadihajó hétfőn — közép-európai idő szerint délelőtt — megsemmisített egy iráni tengeri olajfűrő platformot a Perzsa-öbölben. Ezt Weinberger hadügyminiszter jelentette be Washingtonban, két órával az esemény után, a Pentagonban megtartott sajtókonferenciáján.

Az amerikai támadás a miniszter szerint válasz volt „a tudatos ki nem provokált” támadásra, amelyet Irán a múlt héten hajtott végre egy amerikai zászló alatt hajózó kuvaiti tartályhajó ellen.

A hadügyminiszter szerint Washington az ügyet ezelőtt „lezártnak tekinti” és nem óhajt további fegyveres konfrontációt Iránnal; ám leszögezte, hogy „nem lehet büntetlenül támadni a békés polgári céllal közlekedő hajózat”.

Weinberger közölte: az akcióban négy romboló vett részt. A rádió leadott fi-

gyelmeztes után mintegy húsz perccel tüzet nyitottak: körülbelül ezer lövést adtak le öthüvelyes ágyúkból és megsemmisíték a platformot. A hadügyminiszter azt mondta, hogy a személyzet „legalább részben” elhagyta a tornyot a rádiófigyelmeztes után.

Nem egy, hanem két iráni tengeri olajfűrőtoronyt megsemmisítettek meg hétfőn az amerikai hadihajók — jelentette be hétfőn este Washingtonban az elnöki szóvivő, Marlin Fitzwater közölte, hogy a négy amerikai hajó két, egymáshoz közeli fűrőtoronyt vett tűz alá, s azok összeomlottak.

Két órával a támadás után Weinberger amerikai hadügyminiszter azt jelentette be, hogy az Egyesült Államok tengerészete csak egy fűrőtorony ellen indított támadást. Korábban Irán már hivatalosan közölte, hogy két mesterséges szigetet megsemmisítettek meg az amerikai hajók.

## MTI-Telerate megállapodás

Burján Sándornak, a Magyar Távirati Iroda vezérigazgatójának meghívására október 15—19. között Budapesten tartózkodott Martin Church, a Telerate amerikai pénzügyi információs vállalat ügyvezető igazgatója és Siegfried Gross, a Telerate frankfurti igazgatója. A látogatás során megállapodást írtak alá az MTI és a Telerate közötti együttműködésről, amelynek keretében az MTI Ma-

gyarországon terjeszti a Telerate legrissebb nemzetközi pénzügyi, kötvénypiaci és tőzsdéi adatokat tartalmazó komputeres szolgáltatását. Budapesti tartózkodása során Martin Church-t és Siegfried Gross-t fogadta Somogyi László építésügyi és városfejlesztési miniszter, valamint Bányász Rezső államtitkár, a Minisztertanács Tájékoztatói Hivatalának elnöke.

# A Debrecen tanács IV. rész tartalma

Települési s...  
kot kizárólag...  
szakigazgatási...  
területi ad...  
lembevétel...  
lőit, lehetőleg...  
lést (körzet...  
a közegészsé...  
ügyi, a körny...  
építészeti...  
hatósági elől...  
felelően kiala...  
melletti —  
(telepen), ill...  
melyben (a l...  
terület) sz...  
ni és ártalm...

A lerakóh...  
hét és ár...  
minden olya...  
ladék, amely...  
szilárd hulla...  
kezelhető és...  
üzemeltetés...  
befolyásolja.

A települ...  
déknek az o...  
való behoz...  
matlanításá...  
hasznosítás...  
ország terület...  
a települési...  
dékkel egytt...  
melési hulla...  
lyen történe...  
az Építésügy...  
lesztési Minis...  
az Országos...  
Természetvéd...  
és az Egészsé...  
térium esvete...  
adott engedé...  
Az engedély...  
sit a külön...  
szerint szuku...  
engedélyek...  
kötelezettsé...  
A rendelet...  
sekor kialak...  
illetőleg az...  
lőtt új lakt...  
gyűjtő-száll...  
mérésére alk...  
leggel kell fe...

A megvesz...  
vábbá az olya...  
lelülést (köz...  
— már műkö...  
lyen, amely...  
tálybálpéte...  
legalább tíz...  
hét, az üze...  
december 3...  
többi körzet...  
pedig 1990...  
napjáig köte...  
felszerelésér...  
A lerakóh...  
hulladék oss...  
lelőleg font...  
kémiai jellem...  
latára is köte...

A lerakóh...  
bekeríteni, h...  
rületére tele...  
hulladék elle...  
ne kerülhesse...  
a hulladék sz...  
széthordását...  
za.

A lerakóh...  
zett települ...  
dék folyam...  
gondoskodni...  
ügy kell üz...  
környezetre...  
légszennyez...  
ott dolgozók...  
sítást ne jele...  
kon a lerak...  
lyeken a ler...  
olyan mérték...  
alkalmazni, h...  
újrahasznos...  
gyepesítés) a...  
gyenek.

A lerakóh...  
megfelelő vil...  
téri üz...  
öltözködési...  
hétőségéről...  
gondoskodni...  
A települ...  
dék elhelyez...  
telep (továb...  
mételten) l...  
építési és k...  
tály, fenntar...  
tetéséről a...  
dási Vállalat...  
doskodni.

A szeméte...  
nak rendjét...  
lalmakat tar...  
kat a szemé...  
helyen ki ke...  
Magánszem...  
donokban...  
lévő ingatlan

A szeméte...  
nak rendjét...  
lalmakat tar...  
kat a szemé...  
helyen ki ke...  
Magánszem...  
donokban...  
lévő ingatlan

# A Debrecen Megyei Városi Tanács tanácsrendelete

## IV. rész: A települési szilárd hulladék ártalmatlanítása és hasznosítása

Települési szilárd hulladékot kizárólag a tanácsi szakigazgatási szerv által a területi adottságok figyelembevételével a célra kijelölt, lehetőleg több települést (körzetet) kiszolgáló — a közegészségügyi, a vízügyi, a környezetvédelmi, az építészeti és közlekedési hatóságok előírásainak megfelelően kialakított és üzemeltetett — lerakóhelyen (telepen), illetőleg létesítményben (a továbbiakban: lerakóhely) szabad elhelyezni és ártalmatlanítani.

A lerakóhelyen elhelyezhető és ártalmatlanítható minden olyan természetes hulladék, amely a települési szilárd hulladékkal együtt kezelhető és a lerakóhely üzemeltetését károsan nem befolyásolja.

A települési szilárd hulladéknak az ország területére való behozatalához, ártalmatlanításához, illetőleg hasznosításához, továbbá az ország területére behozott és a települési szilárd hulladékkal együtt kezelhető természetes hulladék lerakóhelyen történő elhelyezéséhez az Építészeti és Városfejlesztési Minisztériumnak — az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatal és az Egészségügyi Minisztérium engedélyével — kiadott engedélyre van szükség. Az engedély nem mentesíti a külön jogszabályok szerint szükséges hatósági engedélyek megszerzésének kötelezettsége alól.

A rendelet hatálya lépésekor kialakítás alatt lévő, illetőleg azt követően kijelölt új lerakóhelyet — a gyűjtő-szállító járművek mérésére alkalmas — mérleggel kell felszerelni.

A megyeszékhelyeken, továbbá az olyan — több települést (körzetet) kiszolgáló — már működő lerakóhelyen, amely a rendelet hatálybalépését követően még legalább tíz évig működtethető, az üzemeltető 1988. december 31. napjáig, a többi körzeti lerakóhelyen pedig 1990. december 31. napjáig köteles a mérleg felszereléséről gondoskodni.

A lerakóhely kezelője a hulladék összetételének, illetőleg fontosabb fizikai-kémiai jellemzőinek vizsgálatára is kötelezett.

A lerakóhelyet úgy kell bekeríteni, hogy annak területére települési szilárd hulladék ellenőrzés nélkül ne kerülhessen, illetőleg az a hulladék szél által történő szétthordását megakadályozza.

A lerakóhelyen elhelyezett települési szilárd hulladék folyamatos takarásáról gondoskodni kell. A telepet úgy kell üzemeltetni, hogy a környezetre káros zaj- és légszennyezést, valamint az ott dolgozóakra egészségkárosítást ne jelenthessen. Azokon a lerakóhelyeken, amelyek a lerakás megszűnt, olyan mértékű takarást kell alkalmazni, hogy a területek újrahasznosításra (erdősítés, gyepesítés) alkalmasak legyenek.

A lerakóhely területén megfelelő világításról, nyílt területi üzemanyag-tárolásról, öltözőkódási, mosakodási lehetőségről és illemhelyről is gondoskodni kell.

A települési szilárd hulladék elhelyezésére szolgáló telep (továbbiakban: szemételep) létesítéséről az építészeti és közlekedési osztály, fenntartásáról-üzemeltetéséről a Városgazdálkodási Vállalat köteles gondoskodni.

A szemételep használatának rendjét, valamint a tilalmakat tartalmazó táblákat a szemételepen feltűnő helyen ki kell függeszteni. Magánszemélyek a tulajdonukban, használatukban lévő ingatlanon keletkezett

hulladékot díjtalanul szálíthatják a szemételepre.

A kijelölt szemételepen kívül szemét lerakása tilos.

A szemételepen használt anyag gyűjtését, illetőleg válogatását a szemételep fenntartójával ezen tevékenység végzésére szerződött szerv, illetőleg személyek végezhetik, a megfelelő közegészségügyi feltételek betartásával, más személyek részére ez tilos.

A szemételepen tilos jogtalanul tartózkodni.

### A köztisztasággal összefüggő egyéb rendelkezések

Minden huzamos emberi tartózkodásra szolgáló épülethez és minden olyan területen, illetőleg létesítményben, ahol tömegforgalom bonyolódik le, a közegészségügyi és az építészeti hatóságok előírásainak, továbbá a várható forgalomnak megfelelő számú illemhelyet kell létesíteni, fenntartani, folyamatosan tisztítani tartani, és rendszeresen fertőtleníteni. Ennek a végzése az érintetteket az érdekeltségüknek megfelelően terheli.

A közterületi illemhelyek fenntartását, üzemeltetését, folyamatos tisztán tartását és rendszeres fertőtlenítését a Városgazdálkodási Vállalat végzi.

Nagyvásárok, egyéb rendezvények tartása idején a várható forgalomnak megfelelő számú illemhely biztosításáról, üzemeltetéséről a szervező köteles gondoskodni.

Az élelmiszer- és vendéglátó üzemekbe, üzletekbe, helyiségekbe, szórakozóhelyekre, játszótérre, egészségügyi intézményekbe, bölcsődékbe, óvodákba, iskolákba, strandokra ebeket — az üzemeltető által meghatározott feltételek mellett, a vakvezető kutya kivételével — még pórázon sem szabad bevinni.

Ebekt csak olyan szállodákba és kempingekbe szabad bevinni, amelyeket erre a közegészségügyi-járványügyi felügyelő kijelölt.

Ebekt üritése közterületen csak az erre kijelölt helyeken, továbbá a járda melletti víznyelőbe engedhető meg. Bármilyen más helyen az általuk okozott szennyezés eltakarításáról az eb sőtartatója köteles gondoskodni.

Állatokat közterületen legeltetni csak az illetékes ianási szakigazgatási szerv által kijelölt helyen szabad.

Debrecen város területén az állattartás szabályait a 4/1987. (V. 28.) Tr. sz. tanácsrendelet tartalmazza.

Az ivóvizet szolgáltató kutak, közifolyók, közterületi ivókutak és foglalt források környezetét az üzemeltetőnek különös gondnal kell tisztán tartani, és megvédeni az esetleges szennyeződéstől.

Olyan szennyező forrást, amely az ivóvizet szolgáló kút, illetőleg forrás vizét közvetlenül vagy a talajon keresztül szennyezheti, a közegészségügyi, a vízügyi és az építészeti hatóságok előírásainak meghatározott távolságon (védőtávolságon, védőterületen) belül nem szabad létesíteni és fenntartani.

Az ivásra alkalmatlan, szennyezett vagy fertőzött vizet szolgáltató közhasználatú kutak és források a vízügyi hatóságnak — a közegészségügyi-járványügyi felügyelő kezdeményezése alapján — Nem ivóvíz sző-

vegű felirattal és nemzetközi jelzésű ábrával kell megjelölni.

Minden olyan területen, illetőleg létesítményben, ahol tömegforgalom bonyolódik le, a 4–5. paragrafusban említettek kötelesek a várható forgalomnak megfelelő mennyiségű közhasználatú hulladékgyűjtő tartály elhelyezéséről, javításáról, pótlásáról, továbbá a rendszeres kiürítéséről és tisztán tartásáról gondoskodni.

A köztisztasággal összefüggő tevékenységgel, különösen a közterületek és az egyes ingatlanok tisztán tartásával, a közterületeken lévő nyílt árkok karbantartásával, a köztisztasági szolgáltatások ellátásával és kötelező igénybevételével, a szabványos hulladékgyűjtő és tárolóedények kötelező használatával, a szolgáltatás végzésének módjával, gyakoriságával, időpontjával, a háztartási hulladék helyben szokásos napi mennyiségének mértékével, továbbá az e mértékét meghaladó hulladék évente legalább egy alkalommal történő szervezett összegyűjtésével és elszállításával (omtalanítási akció stb. szervezésével) kapcsolatos — e rendeletben nem szabályozott — kérdésekben a fővárosi, illetőleg a helyi tanácsrendeletek előírásai az irányadók.

### A köztisztasági rendelkezések betartásának ellenőrzése

A köztisztasággal kapcsolatos, a közegészségügyi előírások megtartásának rendszeres ellenőrzéséről a közegészségügyi-járványügyi felügyelő, kötelezettségek teljesítésének ellenőrzéséről pedig — a közterület-felügyelet és az érdekelte szakhatóságok közreműködésével — a tanácsi szakigazgatási szerv gondoskodik.

Ha alaposan feltehető, ezen belül a köz- és magántulajdont károsító bűntettek száma? A bűnmegelőző és -üldöző erőfeszítések dacára előtérbe toltak a veszélyesebb bűntettek, különösen a vagyon elleniek, arányuk 62–65, Debrecenben több mint 70 százalék az összes bűncselekményen belül. Az elmúlt évben például 1593

Az (1) és (2) bekezdésben foglalt rendelkezések nem érintik az állami közegészségügyi-járványügyi felügyelet, a közterület-felügyelet, továbbá a rendőrség általános feladat- és hatásköréből fakadó ellenőrzési és intézkedési jogkörét.

E rendeletnek a közterületekre és az egyéb szilárd hulladéokra vonatkozó rendelkezéseit a közforgalmú közlekedési vállalatok pályaudvarai, állomásai, kikötői, repülőterei, alul- és felüljárói, továbbá az azok tömegközlekedését szolgáló járművei tekintetében is megfelelően alkalmazni kell.

### Szabálysértési rendelkezések

Aki a tanácsrendelet rendelkezéseiben foglaltakat megszegi, az egyes szabálysértésekről szóló, többszörösen módosított 17/1968. (IV. 14.) Korm. számú rendelet 71. paragrafusában rögzített köztisztasági szabálysértést követi el, és háromezer forintig terjedő pénzbírsággal sújtható. A fentiek alapján tettenérés esetén a szabálysértés elkövetőjével szemben helyszíni bírság is kiszabható.

# Riasztás – közérdekből

## Előterben a vagyonvédelem

Elképesztő jelenetre emlékszem a legutóbbi Kék fény adásából: a tettes, pimaszul avval dicsekedett, hogy a nap akár huszonnégy órájában lophatna, ha nem sajnálná rá az időt. Egy másik betörő arról beszélt, hogy szövegét ugyan a riasztó, ám ő nyugodtan ráébredt, hisz mire valaki észbekap, s ellenakcióba kezd, ő már messze jár... Másfelől: igaza alátámasztásul Albert Schweitzer-aforizmat idéz az egyik betörőjelzőket gyártó ipari szövetkezet elnöke: „Kevesen vannak, akik azon fáradoznak, hogy történjék valami. Sokan vannak, kik azon fáradoznak, hogy ne történjék semmi. A legtöbbben azok vannak, akik nézik, hogy mások hogyan fáradoznak.”

Kétségkívül: riasztó az erdektelenség! Noha a vagyon elleni bűncselekmények statisztikai görbéje minc magasabbra szökik, elenyészően kevés a biztonsággal ösztökölés, hétvégi ház, garázs: alig vásárolnak az emberek jelző-riasztókészüléket, amíg azok egyre korszerűbbek. Általános tapasztalat: riasztó az jelenti, ha a szomszédok a rokonokhoz vagy a saját lakásba már betörték. Addig nem érzik a veszélyt.

Érthető s öröndes tehát a megyei rendőrfőkapitányság — megelőző munkájának részeként — újabb kezdeményezése, miszerint október közepén fórummal és szakmai nappal egybekötött vagyonvédelmi kiállítás szervezett az Állami Biztosítóval karöltve a Kőlcsey Művelődési Központban. A fórumon a kérdésekre választottak: dr. Torday Huba ezredes, megyei főkapitányhelyettes, Mester István alvezéres és dr. Kádár György őrnagy, a népgazdasági és társadalmitulajdon-védelmi osztály, Hamza József alvezéres és Mester János alvezéres, a bűnüldözési osztály irányítói, valamint Botos József, az Állami Biztosító üzleti csoportvezetője.

Volt, aki előre beküldte, mire kíváncsi, volt, ki a helyszínen firtatott vagyonbiztonsági, illetve -védelmi kérdéseket. Csokorba kötve ezeket, közreadjuk a velük összefüggő gondolatokat.

Nőtt-e a bűncselekmények, ezen belül a köz- és magántulajdont károsító bűntettek száma? A bűnmegelőző és -üldöző erőfeszítések dacára előtérbe toltak a veszélyesebb bűntettek, különösen a vagyon elleniek, arányuk 62–65, Debrecenben több mint 70 százalék az összes bűncselekményen belül. Az elmúlt évben például 1593

kapcsolatosan. Tény: megyeszékhelyünkön csaknem 30 ezer gépkocsi éjszakázik a szabadban. Veszélyeztetettségük nem csekély, pláne ha tulajdonosaik értékes holmikat, iratokat hagynak kikapcsolva. Rádásul nemhogy a kormányzat, de gyakran az ajtózárat is „ügy” felejtik! Sokszor a közös járműtulajdonosok sem jobb a helyzet...

A gépkocsik hivatalos látogatója egyébként többnyire egy-egy tettes vagy csoport, sorozatos lopások, feltörések rontják a statisztikát, zavarják a nyugalalmunkat. Míg kére nem kerülnek... Lakó-, néhol víkendtelepeinken különben további sikereket szülhet a társadalmi őrés megszervezése. És a riasztóberendezés felszerelése.

Egyelőre a legtöbb jármű és lakás „hallgat”, ha illetékelnek hatolnak be. Elénk vitát váltott ki a fórumon az e téren tapasztalható riasztó iránti érdektelenség. Hihetetlen, mennyi lakásban nincs jelzőkészülék, kettős zárszerkezet, mágneszár, nem teszik fenntartásos betétkönyvbe a készpénzt, feljegyezve a betétek, az értékpapírok számát; az értékes műszaki cikkek gyári számát, olykor típusát sem tudják a tulajdonosok! Vagy: könnyűszerrel fellelhető helyre rejtik(?) a kulcsokat. Ez a hanyagság előfordul némely vállalatnál, intézménynél is.

A riasztók terén megközelítően ez a kép: van gyártó és megfelelő készülék is. De nincs egységes rendszer, szabványosítás. A hozzászólók közül sokan javasolták, hogy országos sorozatgyártással iktassák ki az ügymond alibi berendezéseket és szerelőket; magyaráz: a kontárkodást. Így a szabotázsvédettség is nő, azaz a betörő hiába vágja el a vezetéket vagy ügyeskedik az áramforrással. A másik lényeges lépés, hogy ne csak közületeket kapcsoljanak be a különben minden rendőrfőkapitányságon meglévő jelző-riasztó központokba. S ilyen centrumokat kisvállalkozók is létrehozhatnak.

Célravezető, ha megújítjuk a biztosítást is. A biztosító vállalkozó kockázatot a mostaninál magasabb értékhatárig, természetesen figyelembe véve azt, hogy milyen biztonsági készüléket működtet a tulajdonos. A kiállítás és a fórum legfontosabb tanulsága: egyszerre hassunk a tudatra s a pénztárcára, hogy értékeinket biztonságosan óvjuk.

Sz. Tamás Tibor

## Komputerkalauz az autóbuzsron

Érdekes magyar szabadalom gyakorlati megvalósítására került sor Győrött, a Kisaföld Volán Vállalatnál. A budapesti Műszertechnikai Kísérőközpont Blicc-Stop elnevezésű fedélzeti komputert alakított ki, amely minden tömegközlekedési eszközön alkalmazható. Az elektronikus adatrögzítő a gépjármű műszakra indulásától folyamatosan rögzíti minden adatot: a megállók számát, a megállók közti útvonalak távolságát, idejét, a fel- és leszálló utasok számát. A komputer jegy- és bérletkezelő automatával egészíthető ki, és így a „bliccelők” kiszűrését is lehetővé teszi (MTI-fotó: Matusz Károly — KS)



# Cselekvőképesebb legyen az ifjúsági mozgalom

## KISZ-ESEK A MEGÚJULÁSÉRT

„Megerszezni a reformok mellett egy generációt, cselekvésre formálni a mai indulatokat, vitában kialakítani egy vonzó szocializmus-képet, kiharcolni helyünket, pozíciókat a jövő alakításában...”

A KISZ Központi Bizottsága legutóbbi ülésén így foglalta össze Nagy Imre, a KISZ KB titkára a szervezet előtt álló legfontosabb feladatokat.

A testület ezen az ülésén döntött arról, hogy mit kíván tenni a párt és a kormány kibontakozási és stabilizációs programja érdekében. Nem a program üres szavakkal való támogatását határozta el a Központi Bizottság, hanem annak szellemében saját eszközeinkkel, erőinkkel való aktív cselekvésre szólított fel. A cselekvés irányja kettős: egyrészt fellépni a társadalmi folyamatok ellentmondásai között a fiatalok legalapvetőbb és hosszú távú érdekei megvalósulásáért, másrészt elérni a KISZ gyökeres megújulását, azt, hogy az elkövetkező két-három évben folyamatosan átalakulva talpon maradjon a mai követelményekhez.

Csak olyan mértékben tudunk beleszólni az ország, a nemzet fő kérdéseinek eldöntésébe, amilyen mértékben szervezeteink átalakítása megtörténik, amilyen mértékben új stílusú politikáissal valódi politikai erőt (erőket) tudunk javaslat-

ink, álláspontunk mögé sorakoztatni. A vitában Gubcsi Lajos, a KB tagja arra figyelmeztetett, hogy a társadalmi kibontakozás programjának előrehaladása és a KISZ átépítése csak együtt haladhat, s hogy a KISZ tartson igényt a program következetes, maradéktalan végrehajtására.

A KISZ-nek tehát — mint Csermely Péter KISZ KB-tag megfogalmazta — érdeke részt venni a kibontakozási program társadalmi oldalának kimunkálásában éppúgy, mint a pártnak az ideológiai kérdések újragondolására és a politikai intézményrendszer fejlesztésére irányuló munkájában.

Az ifjúsági szövetségnek egy újfajta politikai cselekvés megvalósításához, belső szervezeti megújulásához kulcskérdés a párt segítségével. Lukács János, az MSZMP KB titkára a KISZ KB ülésén kijelentette: a KISZ a jövőben is megkapja a támogatást ahhoz a típusú politikai feladatokhoz, amit a „Jövőnk a téli!” illetve a kibontakozási program során mutatott.

A KISZ programja nagy fontosságot tulajdonít annak, hogy a szervezet belső demokratizmusát növelje. Ennek bizonyítéka az, hogy a Központi Bizottság nem akarja tételesen meghatározni a KISZ-szervezetek és irányító KISZ-szervek feladatait, csak a fő irányokat jelöli ki.

gátását sokkal kevesebb energiával kell megszerveznünk. Csak az olyan szervezetnek van értelme, amely hatást gyakorol a környezetére.

## Több generáció együttes munkájával

A KISZ közép- és felsőbb szervei csak akkor lesznek továbbra is működőképeseek, akkor lesznek közel a fiatalokhoz, ha a szervezet alulról, az alapszervezetek szintjéről újraépül. A KISZ-nek egy sokszínű, önszervező csoportokból, klubokból, diákkörökből álló ifjúsági struktúrára kell ráépülnie, csak ez jelenheti, hogy újból megindul a „vérkeringés” az ifjúsági mozgalom valamennyi szintjén.

Ehhez az egyik legfontosabb feltétel az, hogy olyan ifjúsági vezetők álljanak a szervezetek élén, akik az új követelményeket pontosan értik, akik képesek akár alapszervezeti szinten is „helyi politikusi” szerepeltetésben irányítani az ifjúsági szövetséget. Meg kell találni a KISZ új szerepeltetésére fogékony fiatalokat, a kreatív, újító, reformer réteget, akiknek az átalakulást vezetniük kell. Ne legyen tehát mindegy, hogy egy adott KISZ-szervezetben ki az ifjúsági vezető. Ha elkötelezett tagságot akarunk, elkötelezett vezetők kellenek.

A KISZ-szervezetnek vállalniuk kell, hogy a társadalmi-gazdasági kibontakozás alapján segítik a helyi kibontakozást, az ezt akadályozó tényezőket, a kényelmesség, az „atyáskodó” magartás, a belenyugvás, a tespedés elleni nyílt fellépést. Mindezt azonban helyi programokba foglalva, szövetségeket találva kell végrehajtanunk.

Nem leegedő az akcióprogramok, a határozatok,

té. Az ott élő, dolgozó fiatalok ítéljék meg, hogy kiégitő, pozitív hatást gyakorol-e a KISZ-szervezet környezetükre.

élőszóval, viták során kell meggyőzni egymást, bebizonyítani a program helyességét, netán módosítani álláspontunkat. Ne papírízű, utasításos forma jellemezze a fiatalok és a KISZ-vezetők közötti kapcsolatot, hanem élő, valódi kontaktus.

Létszámot és anyagi erőforrásokat csoportosítunk át a KISZ Központi Bizottsága segítségével irányított szervezeteinkhez. Növeljük lehetőségeiket, hogy a KISZ-tagok számára leginkább használnak fel a többforrásokat.

Megújítjuk a testületek munkáját. Csak a kiemelt kérdéseket kell foglalkozniuk, a határozatok megvalósítását személyes agitációs munkával, területlátogatásokkal is segítenünk kell.

Politikai képzésünket aktuális megyei és helyi célpontokhoz kössük, állítsuk, propagandamunkánk fő irányait évente meghatározzuk, ha szükséges, év közben is módosítjuk. Politikai képzési központunk munkáját korszerűsítjük, új profillal bővítjük tevékenységét.

A KISZ KB és az MSZMP megyei bizottsága állásfoglalása alapján a fiatalokat érintő legfontosabb dolgokban, a lakáskérdésben koncepciót dolgozunk ki a megyei tanácsal közösen a helyzet további romlásának fékezésére, az első lakáshoz jutás esélyének javítására.

Tagságunk differenciálódott, s ezt mindenben követnie kell programjainknak is. Ezért a 17–24 évesek számára új rétegprogramot dolgozunk ki.

## Kritikus vélemény, nyílt helyzetértékelés

Cselekednünk kell. De ehhez gyorsan, céltudatosan, önállóan cselekvő, korszerű program alapján politikai, a nyilvánosság irányába ösztönözni kell az ifjúsági csoportokat, egyesületek kellenek. Ilyen formálódjon az ifjúsági szervezet is.

A KISZ Központi Bizottsága reformhatározatával ebben az irányban mutat utat. Ennek érdekében vitát kezdeményez a szocializmuskérdésről, kormány-KISZ találkozó készíti elő, fellép a lakásgazdálkodás lényegi reformjairól, az oktatásra fordított állami eszközök növeléséről, javaslatot tesz egy új ifjúsági törvény előkészítésére, aktív szerepet vállal a kulturaközvetítésben, programot dolgoz ki a nyilvánosságra, érdemi szövetséget keres, folytatja a KISZ belső reformját.

Ezen az úton, amelyen most a KISZ elindul, a leg-

nagyobb veszély, ha az elhatározott változások félbemaradnak, az intézkedések csak részben vagy ellentmondásosan hajtnak végre. Erre figyelmeztetett Szórádi Sándor, a KISZ KB titkára is a testület tanácskozásán.

A KISZ-en kívül és belül ható konzervatív, fékező hatásokra csak egy válaszunk lehet: az átalakítás felgyorsítása, a minőségi változás elérése.

Ehhez a munkához szükség van KISZ-tagjaink, aktívaink, vezetőink kritikus véleményére, nyílt helyzetértékelésre, a KISZ-en kívüli fiatalok megértésére, támogatására.

Amikor elindulunk, hogy minél szélesebb körben keressünk partnereket, szövetségeket, az ifjúságon belül, a kiemelkedő képességű, elhivatott fiatalok között, hogy fel tudjuk gyorsítani a KISZ belső reformját, képesek legyünk megreformálni saját működési rendünket, a partnereket és a szövetségeket a felnőtt társadalomban, a generációk között is meg kell találnunk.

A következő évek ugyanis az eddignél jobban követelik, sürgetik több generáció együttes munkáját, s nem csupán egymás mellett élését. Tehát a társadalom, a helyi környezet ezt vállalja és feleljen is ifjúságáért.

A gazdasági-társadalmi kibontakozás tennivalóiból minden társadalmi erőnek, szervezetnek ki kell vennie részét. A KISZ vállalja, hogy cselekvően vesz részt a jelentős társadalmi megújulásban, mert hosszú távon a ma ifjúságának létérdeke, hogy fejlett, korszerű gazdasággal rendelkező, társadalmi viszonyaiban demokratikus, szocialista hazában éljen.

Csoma József,  
a KISZ  
Hajdú-Bihar Megyei  
Bizottságának  
titkára

## Egészségmegőrzés, egészséges életmód Országos pályázat Bács-Kiskun megyében

A KISZ Bács-Kiskun Megyei Bizottsága mellett működő Értelmiségi Fiatalok Tanácsa ez év tavaszán a kormány egészségmegőrző programjához kapcsolódva országos pályázatot hirdetett az egészséges életmód népszerűsítő, a deviáns magartásformák ellen mozgósító, a társadalmi tudatformálást elősegítő propagandanyagok, elemző dolgozatok készítésére. Pályázni három kategóriában lehetett: fotók, plakátok, karikatúrák, videofelvétel, tudományos igényű tanulmányok és irodalmi alkotások műfajában.

A felhívásra az ország minden részéből közel 200 pályamunka érkezett, melyeket a zsűri a napokban értékelt. A díjátadásra Kecskeméten, az egészségügyi ifjúsági napok rendezvénysorozatának keretében került sor.

Az I. kategóriában az I. díjat a zsűri nem adta ki. II. díjat nyert Végállomás című videofilmjével Varga József (Debrecen). A III. díjat az Ami sok, sok! és a Halálos start című plakáttervéért Tarr Erzsébet (Balmazújváros) nyerte.

A II. kategória I. díját a zsűri Szendrői Dórának (Miskolc) ítélte a Gyermekkapcsolatteremtés, beilleszkedés, személyiségük

egészséges integrációját elősegítő módszerek című dolgozatáért. A II. díjat a téma-kozlók vagy eltévedtek? című dolgozat szerzői, Kisgyörgy Éva és Peller László (Budapest) nyerték. A III. díjat Személyiségformálás mint prevenció című dolgozatáért Husztiné Hajdú Erika (Nyíregyháza) kapta.

A III. kategóriában az I. díjat En is voltam Jávorfácska című irásáért Csorba Piroška (Suhakálló), a II. díjat Szabad akartam lenni... című irásáért Martindesz László (Budapest), a III. díjat pedig Alma-bor című irásáért Czoporczy Bence (Budapest) nyerte.

A beérkezett pályaművek továbbbongozását a KISZ Bács-Kiskun Megyei Bizottsága és a kecskeméti egészségügyi ágazati KISZ-bizottság közösen vállalja.

Az I. kategóriában az I. díjat a zsűri nem adta ki. II. díjat nyert Végállomás című videofilmjével Varga József (Debrecen). A III. díjat az Ami sok, sok! és a Halálos start című plakáttervéért Tarr Erzsébet (Balmazújváros) nyerte.

A II. kategória I. díját a zsűri Szendrői Dórának (Miskolc) ítélte a Gyermekkapcsolatteremtés, beilleszkedés, személyiségük

Amint arról hírt adtunk, a múlt hét végén a megye több településén zajlott a Természetesen, egészségesen akció színes programsorozata. Az erdőpuszti póniparkban a téglási, nyírmartonfalvai és debreceni nevelőotthonok lakói ismerkedtek a lovaglás „tudományával”. Képkönnön (1.) a nyeregbe szállás egyik pillanata látható, amely a jelek szerint nem ment túl könnyen.

## Természetesen, egészségesen hétféle

A második fotón a pulykafutás egyik győztese, Pásztor Kornélia veszi át a nem mindennapi díjat, a sült pulykát. Ha egyedül fogyasztotta el az inycsiklandó falatot, a futásnál „elpazarolt” kalóriáért jócskán kárpótolta magát.

A második fotón a pulykafutás egyik győztese, Pásztor Kornélia veszi át a nem mindennapi díjat, a sült pulykát. Ha egyedül fogyasztotta el az inycsiklandó falatot, a futásnál „elpazarolt” kalóriáért jócskán kárpótolta magát.



## A mindennapokban kell bizonyítani

A KISZ Központi Bizottsága ülésének előkészítése során a megyei testület is hasonló módon és szellemben gondolta át az elmúlt egy év eredményeit, gondjait. A KISZ kongresszusa, a megyei küldöttgyűlés 1986-ban helyes, korszerű célokat fogalmazott meg. Egy év elteltével úgy értékeltük, hogy a kezdeti eredmények, sikerek ellenére a KISZ megújulási törekvései nem mentek át a mozgalmi munka gyakorlatába.

Ahogy a Koosné Török Erzsébet, a KISZ megyei bizottságának első titkára is fogalmazott a KISZ KB ülésén: „Szembe kell néznünk a mozgalom eddig meg nem oldott, összegyűlt kérdéseivel, napjainkra kialakult hibáival, hiányosságaival. Fel kell vázolnunk a változó KISZ mai jellemzőit, s ami ennél is fontosabb — mert azt, hogy milyen KISZ-t akarunk, elég sokszor, s elég jól leírtuk már —, át kell gondolnunk, hogy a mára s a jövőre kitűzött céljaink megvalósításához mit kívánunk az eddiginél jóval hatékonyabban tenni. S ez a nehezebb, de nem lehet más a feladatunk. Mert látunk kell, hogy nincs több idő, lehetőség, csupán szépen megfogalmazott szavakkal, elfogadott dokumentumokkal, határozatokkal, feladattervekkel bizonyítani hozott döntéseink helyességét.

A gyakorlatot kell alakítanunk, a gyakorlatban, a mindennapokban kell bizonyítani, érzékelteni a változásokat, a változtatásokat. A bátor szókimondás, szembeszemlézés mellett határozottan, azonnal kell cselekedni. Ahhoz viszont, hogy az önmagunk számára megfogalmazott és a társadalomtól, környezetünkől igényelt elvárásoknak eleget tudjunk tenni, arra a kérdésre kell megkeresnünk a választ: hogyan szeresheti vissza az egész társadalom, s maga az ifjúsági mozgalom is a fiatalok bizalmát.”

A jelenlegi helyzetben a KISZ megyei bizottsága a következő feladatok megoldását tartja kiemelten fontosnak:

A fő célok folyamatos újragondolása, konkretizálása mellett a KISZ-szervezetek jelenlegi szervezeti kapcsolatait, irányítási módsze-

reit, munkastílusát radikálisan meg kell újítani, hozzá kell igazítani a célokhoz, a ma létező külső és belső körülményekhez.

Minden szervezetünknek az aktuális, helyi és országos politikai kérdések által mozgatott programalapú szervezetté kell válnia.

Ez a mainál sokkal gyorsabb alkalmazkodóképességre kíván meg. Lépést kell tartanunk a fiatalok reagálóképességével, ha azt akarjuk, hogy politikai cselekvésük (egyik) terepe a KISZ legyen. Nem várhatunk az újonnan felmerülő kérdésekre, azonnal választ kell adnunk, cselekvési mintát kell mutatnunk. Ehhez olyan mozgalom szervezésére kell törekednünk, amelyet a fiatalok igényelnek, amire szükségük van. A tagság, a fiatalok valódi és legfontosabb érdekeit kell felkutatnunk, felfedeznünk és képviselnünk. Nem elég csak a társadalom elvárásait követíteni a fiatalok felé, és az ifjúság érdekeit képviselni, alakítani kell mindkettőt.

Vállalnunk kell a nyilvánosság előtt minden szinten az érdekképviseletet, a sikertelenség vagy a valódi érdek fel nem ismerésének kockázatával együtt.

A szervezet belső önmoz-

## Együttműködési megállapodás

Az Állami Ifjúsági és Sporthivatal megalakulásával az ifjúságpolitika az államigazgatás szerves részévé vált. A közös feladatokból adódóan a kormányzati szervek közül az AISH lett a KISZ legfontosabb partnere és szövetségese. A két szervezet munkájának összehangolása nemcsak országos, hanem megyei szintű feladat is.

Ennek jegyében született az együttműködési megállapodás, amit október 15-én írt alá Koosné Török Erzsébet, a KISZ megyei bizottságának első titkára, és Nemes László, a megyei tanács vb ifjúsági és sportosztályának vezetője.

Az együttműködés legfontosabb területei: az érdekvédelem és -képviselet, az ifjúsági parlamentek szervezése, lebonyolítása, a diákmozgalom és az iskolai KISZ-élet, a dolgozó fiatalok életkörülményeinek javítása, a pályakezdet segítése, és az ifjúsági egyesületek, társaságok támogatása.

A konkrét feladatok megoldására a KISZ megyei bizottsága az egyes területek felelős szerveivel közösen pályázati kiírásait tervezi.

Szalay Sándor  
mi tanár, a hazai  
kutatások úttörője  
Akadémia debreceni  
tézisének alapítója

Szalay Sándor  
tőber 4-én születe  
egyházán. Érdekes  
természettudomány  
korán megkezdte  
már középiskolában  
végzett fizikatanár  
ja irányítása  
sérleteket. Matematika  
szakos tanárként  
tést szerzett a  
Tudományegyetem  
ben, ott védte meg  
mi doktori értekezését  
1932-ben. Rövid  
szegedi egyetem  
Györgyi Albert  
mellett dolgozott  
külföldi tanárként  
követően 1935-ben  
tanárségként  
ni egyetem Orvosi  
kai Intézetében.  
1940-től a Debreceni  
1949-től a Debreceni  
suth Lajos Tudományegyetem  
tem Kísérleti Fizika  
zetét vezette, majd  
ben kezdeményezte  
létre az MTA Debreceni  
tató Intézetét.  
meghatározó jeleket  
féléves tartózkodás  
ban a Cambridge  
dish Laboratórium  
kötelezte el a magyar  
kor fejlődésének  
atommagfizika

Szalay Sándor  
kus a magyar atommagfizikai  
atommagfizikai  
meghatározó volt.  
Úttörő harmincas évek  
receni egyetemén  
dett vizsgálataival  
kel a hazai kutatásokat  
több eredeti gazdagította,  
dolgotokat a külföldi és folyamatosan  
10 iskola fiataljával  
közösen valószínűleg  
Eredményes irányítását nyújtott  
Debrecenben a kutatókorszerű  
parkja, ő szemmel  
mos új metodikát  
vezetésével is ezekhez a fejle-  
A geológusok lenére, 1947-ben  
nyezte a hazai kutatást.  
Első ízben hazai szelvény  
feldolgozását, a magyarországi  
bányákra kiterjedő  
gálatokat végzett

## Rendezte

## KÖVET

Az ideai évad  
rül színe a Kertész Gyula  
er alkalmából  
— vizsgálja terv

— A Traviata  
retlen a debreceni  
előtt. Mennyire  
mostani verzió

— A négy  
egyikét új  
hát abszolút  
ról beszélhet  
zés is változ  
adás jellegű  
például úgy  
kítva, hogy  
utaztatható  
tetszés szeri  
vagy tágítható  
Számos helyre  
előadást Deb  
is, s talán  
vásnak eleget  
majd tenni  
megélnék  
az opera irá  
például, ahol  
volt az elm  
Pillangókisass  
operatársulat  
mutatkozik  
ciókra.

— A Traviata  
nek nagy ré  
báróban is  
okoz-e nehé  
két eltérő m  
zamosan éne  
— Nem cs  
szük, hanem  
González k  
csak a Travi

# SZALAY SÁNDOR

(1909–1987)

Szalay Sándor akadémikus, volt egyetemi tanár, a hazai kísérleti atommagfizikai kutatások úttörője, a Magyar Tudományos Akadémia debreceni Atommagkutató Intézetének alapítója és két évtizeden át

volt igazgatója 1987. október 11-én elhunyt. Temetése október 22-én, 11 órakor lesz Debrecenben, a város által adományozott disztrihelyen.



a feldúlás okát is felderítette. Eredményei jelentős mértékben hozzájárultak a hazai uránkincs későbbi felfedezéséhez.

Még a negyvenes évek végén kezdeményezte a radioaktív izotópok nyomjelzőként való alkalmazását a hazai orvosi biológiai kutatásokban, nevéhez fűződik a nukleáris orvostudomány terén a Debreceni Orvostudományi Egyetem kutatóival együtt tett első hazai lépések. Kezdeményezésére Debrecenben 1952 óta folyik rendszeresen a Föld bioszférájában észlelhető radioaktivitás vizsgálata, ezen belül a hasadási termékeknek a légköri csapadékokban történő rendszeres és folyamatos megfigyelése.

Földtani anyagokon végzett, igen finom technikát igénylő gázanalitikai vizsgálatait adatokat szolgáltatottak a Föld ősi légkörének összetételére.

Az általa igen széles spektrumban folytatott, eredményes kutatómunka, valamint a megfelelő munkatársak nevelésében kifejtett munkájának eredményessége lehetővé tették, hogy egy önálló kutatóintézet létesüljön Debrecenben 1954-ben. Az általa létrehozott intézetnek két évtizeden át volt igazgatója, szellemiségének hatása ma is meghatározó az intézet munkájában csakúgy, mint a Kossuth Lajos Tudományegyetemen folyó fizikusképzés kísérleti ágában.

Kutatói, nevelői és vezetői erényei harmonikus egyéniségéből fakadtak. Következetes, szigorú igényesség, kiegyensúlyozott, igazi teljesítményekre alapozó értékrend irányította életét és munkatársai, tanítványai kiválasztásában és formálásában követett gyakorlatát. Nevelőként és vezetőként a tehetség gondozásában és a tehetségszelletében látta az új nemzedék felépítésének kulcsfontosságú kérdését. Tanulmányai, külföldi látogatásai során bővült és a jelen kritikaival leszűrt ismereteinek hazai körülmények között reális felhasználását mindig fontos céljának tartotta. Egyéniségét a fizika határain túlmutató széles körű tudományos érdeklődés, a természet egységes egészéért való felfogása jellemezte.

Nem kereste a szerepléseket, tudományos meggyőződése és lelkiismerete mégis igazi közéleti személységgé avatta. Tudományos rangjából, beosztásából folyó kötelességének tekintette, hogy a magyar közügyekben érzett felelőssége és tudományos meggyőződése által megalapozott véleményét fontos kérdésekben, széles körben és magas fórumokon kifejtse — még akkor is, ha ezek divatos napi elképzelések megalapozottságát tettek kérdésessé. Gyakran adott hangot a magyar nép igazi érdekei iránti elkötelezettségének.

Munkájáért, életművének eredményeiért számos elismerésben részesült. Kossuth- és Állami Díjat kapott, a Szocialista Magyarországi Érdemérem tulajdonosa, a Munka Érdemrend arany fokozatának kétszeres kitüntetettje volt. A Kossuth Lajos Tudományegyetemnek és a Lublini M. Skłodowska-Curie Egyetemnek tiszteletbeli doktora volt, megkapta a Debreceni Orvostudományi Egyetem Pro Universitate érdemét is. A szűkebb pártia Debrecen Városért kitüntetést adományozott számára.

## TÖRTÉNETE KÖNYVBÉ ÍRVA

# A Műhelytelepi Általános Iskola nyolcvanéves

A műhelytelepi általános iskoláját néhány esztendője kis híján, hogy le nem bontották. Az épület maga alig vette észre, hogy az idő lejár, miközben egy szárny, egy rég hozzáépített rész az összeomlás veszélyével fenyegetett. Végül egy statikus (Orosz Sándor, a Keletrtől) megmentette a mának. Számításaival vállalta a felelősséget s neki lett igaz. Az alapoknál, két és fél méter mélyen, hozták helyre a hibát. Nos, akkor az iskola hetvenöt esztendő volt, az évszám kerekesebbül hangzott. Az igazgató, Varga Imréné s helyettese, Máté László kereknek találta a nyolcvanát is. Mondják, hogy tudtukkal eddig egyetlen évfordulóra sem gyűltek össze a tanítványok. Így hát az öreg iskola megérdemli majd novemberben a megemlékezést, mert ki tudja, hogy a centenáriumi megéri-e?

be a padokba, tandíjmentesen. A pénz ugyanis a MÁV adta. Nem véletlen hát, hogy az első kinevezett tanító, Gyenes Margit édesapja mozdonyvezető volt, lerokkant, s leánya által segített rajta a vasút, mely ugyancsak rajta tartja szemét az iskolán. Több dokumentum őrzi (gondnoksági jegyzőkönyvek), hogy órákat látogattat.

kolát az angolszász terrorbombázás, de a két bomba (mely idevágott), csak huszonhatezer pengő kárt okozott. Szerencsére nem volt tanítás, mert ha a bomba pár méterrel arébb esik...

Érdekel, hogyan érdekelt, mi mindent lehet kiolvasni a kötetekbe immár szabályosan lerakott dokumentumokból, hiszen az élet tükrö az iskola. Össze lehet vetni a tanítók anyagi megbecsülését a maival. A hit-tanítói például egy jó szakmunkás bérért kaptak, negyedannyi óraszámért.

A felszabadulás utáni írásos körlevelekből is maradt fenn egy néhány. Darvas József (mint miniszter) Rákosi Mátyas születésnapjára szólít fel négy sűrűn gepelt oldalal. Az ünneplés kedves neki. (Mármint Rákosi pajtásnak.)

Ma az iskola természetesen mindenkié. Termei, a régi felfogás szerint, tágasak, de életlehetőségei szűkösek. A tornaszobának is örülnek.

Benyitunk a „kihalt” délutáni osztályterembe. A padokon ruháskák. Tornázni itt vetkőznek le, máshol ennyi gyermek egyszerre nem tud átlógni. A számítógépek azonban már a műhelytelepiéknél is megjelentek, nemcsak mutatóban vannak itt. Az angolnyelvtanár éppen órát tart. A haladásnak nemcsak látszatát kelti az ónerő. (Habár meszelésre az idén sem telik.) Hogyan is fogalmazta meg az igazgató?

Kinevezett ember innen nem megy el. A szülők lelkesek, az iskoláért sokat dolgoztak. (A görbős udvart százhuszan követték simára.)

Máté László már a novemberi kiállításra gondolt. Stenciles formában ugyan, de valahol ki szeretné adni írását. Kiadóul talán a vasúti igazgatóságát is felkérhetné, mert könyv az, amit irt, iskolatörténet a javából.

Szalai Csaba

## Rendezte: az igazgató

# KÖVETKEZIK A TRAVIATA

Az idei évad negyedik bemutatójaként Verdi-opera kerül színpadra a Csokonai Színházban. A Traviata rendezője Kertész Gyula, aki egyben a színház igazgatója. A premier alkalmából arra kértük, hogy — mindkét minőségében — vázolja terveit, koncepcióját.

— A Traviata nem ismeretlen a debreceni közönség előtt. Mennyiben új ez a mostani verzió?

— A négy főszerep mindegyikét új énekes kapta, tehát abszolút új betanulástól beszélhetünk. A rendezés is változtatott az előadás jellegén: a díszletek például úgy vannak kialakítva, hogy a produkció utaztatható is legyen — tetszés szerint szűkíthető vagy tágítható a színpadkép. Számos helyre várják az előadást Debrecen kívül is, s talán minden meghívásnak eleget sem tudunk majd tenni. Öröndöletesen megéledés az érdeklődés az opera iránt: Miskolcon például, ahol nagy sikerünk volt az elmúlt évadban a Pillangókisasszonnyal, nincs operatársulat, igény viszont mutatkozik ilyen produkciókra.

— A Traviata szereplőinek nagy része a Cigánybáróban is fellép. Nem okoz-e nehézséget számukra két eltérő műfajban párhuzamos énekelni?

— Nem csupán nagy részük, hanem — Sebastian González kivételével, aki csak a Traviatában jut sze-

rephez — mindnyájan énekelnek operett és operátis. Szilágyi Erzsébet, Pelle Erzsébet, Balatoni Éva, Pállos Gyöngyi, Gyapjas Tibor, Wagner Lajos és a többiek egyaránt képesek mindkét műfajban egyenletes teljesítményt nyújtani. A párhuzamosság persze minden darabnál okoz problémákat — a zenekar számára is —, a Cigánybáró azonban nem is áll olyan távol az operától: némelyik áriája komoly énekesi teljesítményt kíván, s nem véletlen, hogy a fővárosban sem az Operett-színház, hanem az Operaház szokta műsorára tűzni. Eredetileg mi is afféle operapótlék gyanánt kívántuk bemutatni, később jött csak a Traviata újrendezésének az ötlete. Egy biztos: egyik sem fércmű, és a tévben látott életrajzi film Verdőről felcsigázta az érdeklődést a zseniális olasz művei iránt is. A tehetség nála szerény-séggel is párosult: virtuóz zenei megoldások helyett a zenei megoldások helyett a hangszínt az operáknak rejtette; ezáltal az opera is nagy lehetőségeket rejt magában az énekesek számára, s nincs ellenére mindez a közönségnek sem: az em-

beri szó, s különösen az énekesző lelkileg mélyen megérinti őket.

— Hogyan illeszkedik be a zene a színház repertoárjába?

— Mindig az adottságokat kell figyelembe venni, a társulat lehetőségeit felmérni. A lehetőségek határait persze okosan tágítani is lehet, s nem utolsósorban a zenés műfajok által. Zalaegerszegről ide szerződött színészeim mondják: minő szerencse, hogy nálunk van zenei tagozat, játszhatunk — és játszunk is — operát, operettet, zenés játékot, musicalt... Ez persze tarka képet ad ki így, de minél tarkább a műsor, annál jobb — épp, mint az ókorban. Vége a skatulyákba való szuszakolásnak: egy műsorpolitika van — a közönségcentrikusság.

— Visszatérve a Traviatához: kik működtek közre az előadás létrehozásában?

— A díszleteket Langmár András, a jelmezeket Gregus Ildikó tervezte. A karigazgató Pazar István, Szólót Baranyi Anna, Laczó Zsuzsa és Nagy György táncol, a zenekari árokban a MÁV Filharmonikus Zenekar játszik.

— Bemutatás? — Kedden este hét órakor, az Ujházy-bérlét előadásán. Csontos János

## Felvételi előkészítő a debreceni KLTE TTK-n

Az 1987/88-ban felsőoktatási intézményekben jelentkező középiskolások és érettségizettek számára újszerű, önköltséges felvételi előkészítő tanfolyamok indulnak matematika, fizika, kémia, biológia, földrajz, politikai gazdaságtan, történelem tantárgyakból.

A tantárgyak csoportosítása a felvételi szakpárok tapasztalatokkal lebonyolít-

szertinti, de egy tárgyból is lehet előkészítést igényelni. Az ez évben érettségizők, illetve korábban érettségizettek részére intézménytipusonkénti és szakonkénti csoportokat szervezünk. A minisztérium engedélye alapján ezt a fajta előkészítőt már az elmúlt években megszerveztük és kedvező tapasztalatokkal lebonyolítottuk. Speciális segédanyagot a résztvevőknek továbbra is személyenként biztosítottunk.

1. Előkészítő az írásbeli vizsgákra. Ideje: 1987. november 14-től 1988. április 30-ig szombatokonként (22 alkalom) 8 órától 14 óráig (tárgyanként 3-3 óra).

2. Előkészítő a szóbeli vizsgákra. Ideje (várhatóan): 1987. június 10-től június 20-ig (11 nap) — naponta 8-14 óráig.

Az írásbeli előkészítő nem bentlakásos, a szóbeli előkészítőre (korlátozott számban) kollégiumi férőhely biztosított. Ebéd az egyetemi menzán készpénzért (a la carte — III. osztályú árak) megoldható. Az önköltség — a kiscsoportú létszámtól függően — 30-35 Ft/óra. A foglalkozások helye: KLTE TTK Debrecen, Egyetem tér 1.

Érdeklődni és jelentkezni lehet november 4-ig a tanulmányi osztályon (4010 Debrecen, Pf.: 18., telefon: (52)-16-666/355, 351 mellék). Jelentkezési lapot kérésre azonnal postázunk, a jelentkezőket a további részletekről időben tájékoztatjuk. A tanfolyami díjak az első foglalkozáson fizetendők.



## Rekonstrukció a kecskeméti színházban

A kecskeméti Katona József Színház 1986-ban kezdődött felújítása határidő előtt, a tervezett költségekből 20 hónappal készült el. A színház a tervek szerint december 18-án Katona József Bánk bán című előadásával nyitja kapuit. (MTI-fotó: Ilvószky Béla — KS)



# sport

Hajdú-Bihar Megyei Bajnokság  
1987. Október 25. - 31.  
Tiszta: 17-182



Három földesi támadó rohamozza a Volán kapuját, de ezúttal is eredménytelenül, hiszen 0-0-ra végződött a debreceni összecsapás (Fotó: Szekeres Tibor)

## MEGYEI BAJNOKSÁG Húsz gól története

A Hajdú-Bihar megyei labdarúgó-bajnokság elmúlt hetét, tízedik fordulójában mindössze 20 gól esett. Otót szerzett a Nádudvar, harmat-harmat a Hajdúszoboszló és a Hajdúhadházi Bocskai. Viszont nem ért el találatot a Hajdúdorog, a Hajdú Volán, a Földes, a Mikespércs és a Komádi. Időgenben nyert a Hajdúhadházi, és továbbra is biztosan vezet a bajnoki táblázaton. A 20 gól története.

**Hajdúhadházi Bocskai-Polgár** 3-1 (1-0). Hajdúhadházi 400 néző, vezette: Németh V. Hajdúhadházi Bocskai: Mikhárdi — Pacza, Nagy, Tahóczki, Tóth, Kiss, Fábán, Ükrös, Földi (Rácz), Fűr, Szalóki, Edző: Szolnoki Gyula. — Polgár: Bálint — Nagy, Sarga, Lajos, Silye, Vanczó, Szabó, Újhelyi, Fazekas, Varga, Bujdos. Edző: Kovács László. Jó színvonalú, változatos, kemény játék. A Polgár a mezőnyben egyenrangúnak mutatkozott, viszont a kapu előtt a hazai támadók határozottabbak voltak és megérdemelten nyertek. Sarga lap: Silye, Gólszerzők: Szalóki 2, Nagy, illetve Nagy. Kiténtek: Mikhárdi, Pacza, Kiss, Tahóczki, illetve Nagy, Sarga és Bujdos. — **Ifjúsági:** Hajdúhadházi Bocskai-Polgár 3-0 (0-0).

**Hajdú Volán-Földes** 0-0. Debrecen. Kintisi pályán, 250 néző, vezette Nagy F. Hajdú Volán: Szabó — Zsolomyi, Kunkli, Juhasz, Radó, Szűcs, Györki B., Mezei (Czirbik), Deme, Lacza, Györki G. (Nagy). Edző: Nagy Sándor. — Földes: Jók — Egri, Szabó T., Tóth, Karacs, Alker, Szabó I., Andriko, Karmazsin, Bene, Ruzsnyák (Bojtor). Edző: Rák István. A földesi együttes többet támadott a jó iramú, kemény játékhoz mérten. Sarga lap: Jók, Szabó, Zsolomyi, Rácz, illetve Szabó T., Andriko és Bene. — **Ifjúsági:** Hajdú Volán-Földes 8-0 (0-0).

**Nádudvar-Körösszegapáti** 5-2 (2-0). Körösszegapáti, 300 néző, vezette Antal. Nádudvar: Farkas — Katona, Orbán, Lovass, Vásárhely, Karsai, Kovács, Varga T., Tóth J., Nagy (Gellér), Tóth, Edző: Lukács Elek. — Körösszegapáti: Kiss — Róvid J., Balás, Barabás, Farnosi, Szűcs (Dajka), Borók, Róvid L., Berke J., Gurbal, Nagy (Samoki). Edző: Ifj. Pántya József. Jobbára a nádudvariak támadtak és ilyen különbséggel megérdemelten győztek. A gólokat Tóth T., Kovács L., Tóth J., Gellér, illetve Berke J. és Balás szereztek. Kiténtek: Katona, Vásárhely, Tóth T., illetve Borók és Berke J. — **Ifjúsági:** Körösszegapáti-Nádudvar 3-1 (0-0).

**Sárrétudvari-Mikespércs** 1-0 (1-0). Sárrétudvari, 500 néző, vezette Gőz. Sárrétudvari: Makai — Madar, Szőke, Megyesi, Vég, Fekete, Török L., Török Cs. (Szabó), Hegedűs, Szabó I. Edző: Madar Lajos. — Mikespércs: Mogyorósi — Borsó, Nárta, Bakó, Vinnai, Deél, Vad, Albert, Gál, Juhász (Varga), Benesik (Kriszán). Edző: Szabó Zoltán. Az egyetemesen sikertelen sokszor csapkodó váratlanul a játék. Mindkét oldalon kiemerték helyzetek, ezek sze-

**D. Universitas-Kisvárdai** SE 2-1 (1-0). Debrecen, egyetemi sporttelep, 600 néző, vezette Tajthy. DUSE: Lukács — Erdei, Zsupos, Stercel, Csukás, Dienes (Szabó II.), Szabó I., Bakó T., Kiss L., Ulveczki (Nagykaposi), Varga. Edző: Makray Balázs. Verőfényes napsütés kedvezett a szombat délutáni mérkőzésnek. Az első félidő nagyobb részében a debreceniek mezőnyfőnyben voltak, helyzeteik is akadtak. A 43. percben büntetőhöz juthattak a hazaiak, a 11-es Szabó I. biztosan értékesítette. 1-0. A 47. percben a csereként beállt Szabó II. ért el gólt. 2-0. Később a Kisvárdai több veszélyes támadást vezetett, azok jó helyzete is akadt, azonban Oláhék még az üres kapuba sem tudták berúgni a labdát, kivéve a 81. percben, amikor Oláh 2-1-re javított. A közepes iramú és színvonalú mérkőzésen az egyetemi együttes nehezen szerezte meg a győzelmet, de csak Debrecenben ma-

**Hajdúböszörményi Bocskai-Törökszentmiklósi SE** 3-0 (2-0). Hajdúböszörmény, 400 néző, vezette Nagy F. Hajdúböszörmény: Nagy F. Hajdúböszörmény: Gencsi — Csekő, Burai, Pignesi — Csekő, Burai, Pignesi, Kapusi, Csatári, Nagy, Barna (Lajos), Bezzegh, Fodor, Gajdán. Edző: Lipók Lajos. Igen sportszerű kere-

**Vámospércs-Derecske** 1-1 (1-0). Derecske, 300 néző, vezette Vilmányi. Vámospércs: Demeter — Oláh, Nánási, Bieskei, Vámos, Malmos, Kiss, Berki (Koncz), Kádár (Opre), Bilanics (Pallugyán), Juhász. Edző: Sándor Zoltán. — Derecske: Varró — Cizmádia (Hadházi), Szellősi, Buzgó, Lénárt, Tassi, Kiss, Vass, Szál, Hajdú, Czibere. Edző: Nagy Károly. A derecskeiek többet támadtak, több jó helyzetet kihagytak, így a vendégekapszát örülhet az egyik pontnak. Sarga lap: Hajdú. A gólokat Juhász (50. p.), illetve Hajdú (65. p.) szereztek. Kiténtek: Bieskei, Malmos, Juhász, illetve Szellősi, Vass és Czibere. — **Ifjúsági:** Derecske-Vámospércs 4-0 (2-0). Sarga lap: Kerékgyártó (Derecske).

**Létavértes-Hajdúdorog** 1-0 (1-0). Létavértes, 200 néző, vezette Kovács Gy. Létavértes: Suta — Barta S., Vásárhelyi, Papp, Kovács, Högve, Tóth (Lázók), Kárándi, Barta J. (Papp S.), Elías, Szabó. Edző: Vásárhelyi József. — Hajdúdorog: Lugosi — Zoványi, Pajkos, Balla, Debreczeni, Tóth, Pesel, Szilágyi (Fehérvári), Lelesz, Kelemen (Orosz), Dobos. Edző: Prepuk Mihály. Küzdelmes, változatos játék folyt ezen a mérkőzésen. A gyenge napot kifogó Létavértes szerencsével nyert, a vendégekapszát sok tiszta gólyelvezet kihagyott. A győztes gólt Szabó szerezte. Sarga lap: Szabó, Orosz, Jók: Suta, Papp S., Szabó, illetve Pajkos, Debreczeni és Tóth. — **Ifjúsági:** Létavértes-Hajdúdorog 1-1 (1-0). Sarga lap: Jobbágy (Hajdúdorog).

A megyei labdarúgó-bajnokság állása

1. Hajdúnánás	10 8 1 1 29-10 17
2. H-szob.	10 6 2 2 19-11 14
3. -udvari	10 6 2 2 13- 8 14
4. H. Bocskai	10 6 1 3 21-10 13
5. Földes	10 5 3 2 12- 5 13
6. Létavértes	10 4 4 2 11- 6 12
7. Nádudvar	10 4 3 3 16-11 11
8. Derecske	10 4 3 3 14-13 11
9. Mikespércs	10 3 3 4 14-10 10
10. Polgár	10 3 2 5 15-16 8
11. K-apáti	10 3 2 5 12-14 8
12. H. Volán	10 3 2 5 10-13 8
13. Komádi	10 1 5 4 11-14 7
14. Hajdúdorog	10 3 1 6 14-24 7
15. Vámospércs	10 2 2 6 8-18 7
16. Biharnagybajom	10 0 1 9 9-34 1

## KÉZILABDA Nemzetközi női torna

Idén is megrendezik az Elegant-kupa nemzetközi női kézilabdatornát. Az immár hagyományos rangos vetélkedőt rendhagyó módon négy helyszínen bonyolítják le.

Európa élcsoportjai kaptak meghívást az eseményre. A legfrissebb információk szerint a Szovjetunió legerősebb összetételű együttesével érkezik, részt vesznek a „mindig jó” csehszlovákok és románok, a feljövőben lévő osztrák lányok, a bolgár válogatot, és természetesen Magyarország nemzeti gárdája.

A hazai játékezők mellett NDK-beli és lengyel bírók fújják majd a sípot. Az első találkozó október 21-én, szerdán délután fél 5-kor Debrecenben, a városi sportcsarnokban Bulgária és Románia játszza. Ezt követően háromnegyed hatkor tartják meg az ünnepléses megnyitót, majd 18 óráról a Szovjetunió és Csehszlovákia lép pályára. A nap befejező összecsapását negyed nyolctól Magyarország és Ausztria vívja.

Másnap, csütörtökön Hajdúböszörményben, pénteken Miskolcra, szombaton pedig Mátészalkára „költözik” a mezőny. A körmerkőzéses torna utolsó fordulót 25-én, vasárnap délelőtt ismét Debrecenben rendezik.

## Totótájékoztató

13 plusz 1 és 13 találatos szelvény nem volt. 12 találatos szelvény 44 darab, nyerevényként egyenként 273 319 forint. 11 találatos szelvény 787 darab, nyerevényként egyenként 6112 forint. A 10 találatos szelvény 8701 darab, nyerevényként egyenként 829 forint. A közölt adatok nem véglegesek.

## Visszatekintő

Csak kevesen tudják Debrecenben, hogy a győri szurkolók tartották a DMVSC vendégjátékától. Részben azért, mert Kiss Lászlót elismert szakemberként tartják számon, akinek kedvéért jó két évvel ezelőtt Verebes József a mostani ETO-szakvezetőt, Győrfi Lászlót maga mellől egy sorral hátrébb helyezte, azaz az akkori juniorok vezetőjével bízta meg, míg Kiss László közvetlenül segített az első csapat felkészítésében. Rossz előjelnek tartották továbbá a Rába partján, hogy a hétközi gyakorlati játékban a zöld-fehérek 4-1-re kikapnak az NB II-es Veszprémtől.

Nos, meglepetés nem született, igazolódott a két csapatnak a táblázaton elfoglalt helye. Pedig a listavezetőt üldöző Rába-ETO ezúttal nem játszott igazán jól, csak időnként tudta azt a sokmozgásos, kombinatív játékát előadni, amely a csapategység erényei mellett a jelenlegi másodikként juttatta. Összességében mégis az döntött, hogy a Rába ETO tudásszintje jelenleg nyilvánvalóan magasabb a debreceniekénél, akik szorgalmasan tették ugyan saját dolgukat, de lényegében nem voltak képesek kérdésessé tenni a hazai győzelmet, hiszen a lefűzés előtt alakult szorossá az eredmény. Mindazonáltal szimpatikus csapat benyomását keltette a DMVSC Győrben. Néhány egészen tehetséges fiatal bontogatja szárnyait az együttesben, ami biztató a jövőre nézve. Am egyelőre a legjobb taktika is kevés ahhoz, hogy a siker reményében vegye fel a küzdelmet egy képességeken jobb gárdával.

Nem a taktika, nem a Győrfi-Kiss párharc döntött hát a szombat esti játékban. Nem láthatott a közönség egyik részről sem olyan váratlan húzást, ami tartósan meglepte volna az ellenfelet. A vendégek szakvezetője azt játszatta a játékosaival, amelyből a dolgok jelenlegi helyzetében a legjobbat remélhette. A második játékrészben már egyenrangú partner volt a DMVSC, az elsőben viszont jó néhány alkalommal még a létszámfölény is kevésnek bizonyult a pályára lépő harmadában. A harcokban győriek ugyanis ekkor gyakran megszerezték a labdát a vendégek nagy létszámú középpályás sorának lassúsága és a számos átadási hiba következtében. A támadó játékról alkotott véleményekben pedig csak nagyon kevés dicserő jelzőt lehet a debreceniek mellé felsorakoztatni.

Igaz, egy párharcot éppen itt nyert meg a vesztes csapat. Sokan voltak arra kíváncsiak, hogy ki nyeri a középsőcsapatok külön viadalát. Célozva arra, hogy a DMVSC korábbi egyszemélyes csatására, Mörtenl már a győriek góljainak számát hivatkozva növelni, viszont a Rába ETO-ban régebben nem túl sok lehetőséget kapott másik Béla, Melis eddig nagyon is jó százalékkal célozta a DMVSC ellenfeleinek kapuját. Ez a 90 perc azokat igazolta, akik szerint Mörten Béla számára még mindig nagyon nehéz feladat a győriek pozíciós támadó játékába illeszkedés. Szinte helyzet közelébe sem került, nagyon nehéz volt megjatszani, változatlanul úgy tűnik, akkor lehet sikerebb szereplése, amikor van területe saját stílusát játszani. Melis sokáig magára hagyatva küzdött a győriek két középső védőjével, aztán elég volt azok részéről egy pillanatnyi figyelmetlenség, hogy nyolcra növelje idei góljai számát.

El kell hogy fogadjuk Kiss László vezető edző mérkőzés utáni véleményét: ha ok ketten egymás mellett alkotnák a debreceni támadósort, gólok és pontok tekintetében egyaránt jobban állna a csapat...

Mohai Gábor

## SOROKBAN

A DMVSC NB I-es labdarúgócsapata ma kedden délután fél háromkor Tiszavasváriban, a Tiszavasvári Lombik együttesével játékos célú mérkőzést játszik. A találkozó bevételét a Lombik közelmúltban elhunyt egykori játékosai...

Szurkos Imre családjának megsegítésére ajánlották fel a csapatot.

A Debreceni Akadémiai Bizottság sportbiológiai munkabizottsága október 21-én, szerdán délután két óráról tartja soron következő ülését a DAB-székházban. Ezen többek között szó lesz a doppingolás problémáiról is.

Az október 22-re, csütörtökre tervezett felszabadulási váltófutóverseny az Ady Endre sugárúton elmarad.

A szerdán kezdődő Elegant-kupa válogatott női kézilabdatornán hat debreceni játékos is szerepel. Tóth I., Szilágyi, Nagy Zs. és Dörnerné mellett már Medgyessy és Szántó is magára öltheti a meggyipros mezt.

## Az NB I-es női kézilabda-bajnokság végeredménye

1. DMVSC	23 3 0 704-511 49
2. Eptők SC	21 0 5 591-443 42
3. FTC	20 0 6 589-492 40
4. Vasas	20 0 6 582-487 40
5. BHG SE	17 2 7 535-516 36
6. Bp. Spart.	12 2 12 628-602 26
7. Borsodi B.	11 2 13 514-505 24
8. Győr	11 1 14 519-533 23
9. B-esaba	10 1 15 536-553 21
10. Budapesti	9 2 15 588-636 20
11. D-újváros	8 2 16 560-602 18
12. TFSE	7 2 17 566-645 16
13. Eger SE	2 3 21 451-610 7
14. Tatabánya	1 0 25 457-675 2

Megjegyzés: A vonal alatti csapatok kiestek az NB I-ből. Az azonos pontszámú csapatoknál az egymás elleni eredmény rangsorol.

## LABDARÚGÓ NB III Libasorban az élcsoport

A labdarúgó NB III. Tiszacsoportjában nehezen nyert a DUSE, váratlanul pontot veszített a Jászberény, így az egyetemisták együttese pontelőnyvel vezet a mezőny. Az első öt helyezett libasorban követi egymást, ugyanis egy-egy pont választja el a csapatokat egymástól.

**D. Universitas-Kisvárdai** SE 2-1 (1-0). Debrecen, egyetemi sporttelep, 600 néző, vezette Tajthy. DUSE: Lukács — Erdei, Zsupos, Stercel, Csukás, Dienes (Szabó II.), Szabó I., Bakó T., Kiss L., Ulveczki (Nagykaposi), Varga. Edző: Makray Balázs. Verőfényes napsütés kedvezett a szombat délutáni mérkőzésnek. Az első félidő nagyobb részében a debreceniek mezőnyfőnyben voltak, helyzeteik is akadtak. A 43. percben büntetőhöz juthattak a hazaiak, a 11-es Szabó I. biztosan értékesítette. 1-0. A 47. percben a csereként beállt Szabó II. ért el gólt. 2-0. Később a Kisvárdai több veszélyes támadást vezetett, azok jó helyzete is akadt, azonban Oláhék még az üres kapuba sem tudták berúgni a labdát, kivéve a 81. percben, amikor Oláh 2-1-re javított. A közepes iramú és színvonalú mérkőzésen az egyetemi együttes nehezen szerezte meg a győzelmet, de csak Debrecenben ma-

**Hajdúböszörményi Bocskai-Törökszentmiklósi SE** 3-0 (2-0). Hajdúböszörmény, 400 néző, vezette Nagy F. Hajdúböszörmény: Nagy F. Hajdúböszörmény: Gencsi — Csekő, Burai, Pignesi — Csekő, Burai, Pignesi, Kapusi, Csatári, Nagy, Barna (Lajos), Bezzegh, Fodor, Gajdán. Edző: Lipók Lajos. Igen sportszerű kere-

radt a két bajnoki pont. Sarga lap: Kovács A. Jók: Stercel, Erdei, Csukás, Szabó I., illetve Rajzinger, Szondi és Oláh.

**Ifjúsági:** Kisvárdai-D. Sportiskola 3-1 (2-0).

**D. Kinizsi-Szeghalmi SC** 1-0 (1-0). Szeghalom, 600 néző, vezette Tombor. D. Kinizsi: Szántó — Tréfa, Mohácsi, Fehér, Fodor, Kovács, Darányi, Héjas (Juhász), Barna, Kerekes (Orbán), Sebők. Edző: Tornyi Barnabás. Mindvégig sportszerű volt a küzdelem. A két csapat színvonalas mérkőzést vívott. A mindkét oldalon adódott helyzetek szerint a pontosztokodás igazságosabb lett volna. A debreceniek győztes gólja a 31. percben született, amikor Héjas átadásából Kerekes nyolc méterről a hálóba rúgta a labdát. Kiténtek: Szántó, Fodor, Sebők, Kerekes, illetve Dohány, Csák és Németh.

**Ifjúsági:** D. Kinizsi-Szeghalom 7-1 (2-0).

**Hajdúböszörményi Bocskai-Törökszentmiklósi SE** 3-0 (2-0). Hajdúböszörmény, 400 néző, vezette Nagy F. Hajdúböszörmény: Nagy F. Hajdúböszörmény: Gencsi — Csekő, Burai, Pignesi — Csekő, Burai, Pignesi, Kapusi, Csatári, Nagy, Barna (Lajos), Bezzegh, Fodor, Gajdán. Edző: Lipók Lajos. Igen sportszerű kere-

tek közt zajlott le a mérkőzés. A Hajdúböszörmény végig jobb volt és még nagyobb különbséggel is nyerhetett volna. A gólok: Fodor (32. p.), Bezzegh (38. p.) és Gajdán (74. p.). Kiténtek: Pipó, Kapusi, Nagy, Fodor, illetve Szebenyi, Csontos és Ramos B.

**Ifjúsági:** Hajdúböszörmény-Törökszentmiklós 7-1 (3-1).

**Kabai Egyetértés SE-Honvéd Asztalos János SE** 1-0 (0-0). Kaba, 600 néző, vezette Balázs. Kabai Egyetértés: Koós — Berki, Pistár, Szalánczi, Kaszás, Kovács G., Biás, Sugár (Farkas), Kardos, Vancsa (Nagy), Lakatos Cs. Edző: Kiss Gyula. A Kaba tartalékosan állt ki, ugyanis Szűcs, Nyilas, Tanis és Lakatos I. sérülés miatt nem játszhatott. A mérkőzés legnagyobb részében a kabaiak támadtak, a vendégek védekezésére kényyszerültek. Megérdemelt győzelem. A győztes gólt a 60. percben Berki szerezte, 11-esből. Sarga lap: Zsiga. Kiténtek: Berki, Pistár, Szalánczi, Kaszás, illetve Vardon.

**Ifjúsági:** Nyíregyházi VSSC II-Kaba 1-1 (1-0).

**Balmazújvárosi Lenin TSE-Berettyóújfalui SE** 1-1 (1-0). Balmazújváros, 400 néző, vezette Pataki. Bal-

mazújváros: Gulyás — Kun, Kegyes, Pajkos, Csonka, Kaszás, Szegedi, Tar, Tóth, Molnár, Vaszilko (Loós). Edző: Szabó Béla. — Berettyóújfalui: Szabó — Kisikán, Papp, Háló, Balogh, Gál, Szémán (Lipovácz), Tőkés, Sugár, Bakó (Sztó), Muzsnai. Edző: Horváth Miklós. Sportszerű küzdelem folyt ezen a mérkőzésen, melyen csapokodó, alacsony színvonalú volt a játék. Az eredmény igazságos — egyik csapat sem érdemelt győzelmet. Gólszerzők: Molnár (40. p.), illetve Gál (68. p.). Jók: Pajkos, Molnár, illetve Gál és Tőkés.

**Ifjúsági:** Balmazújváros-Berettyóújfalui 2-0 (2-0).

**Püspökládányi MÁV Egyetértés-Jászberényi Lehel SE** 1-1 (0-0). Püspökládányi, 500 néző, vezette Maróthy. Püspökládányi: Kiss — Szilágyi, Nemes, Cs. Kiss, Szentjób, Nagy, Szabolcsi, Rózsa, Katona Z. (Soós), Katona L. (Szabó), Mile. Edző: Szolga Géza. Küzdelmes, közepes iramú, sportszerű játék. A két csapat csupán időnként vezetett formás támadást. Végül is az egyenlő erőnek bizonyuló két együttes küzdelme igazságos pontostokodással végződött. Sarga lap: Gál. A gólok: Szabó (65. p.), illetve Váci (72. p.). Kiténtek: Cs. Kiss,

Szentjób, Szabolcsi, illetve Gephárd, Györe és Váci. **Ifjúsági:** Püspökládányi-Jászberényi Lehel SE 4-0 (0-0).

**Rakamazi Spartacus-Leninvárosi Olefin SC** 3-2 (2-0). A hazaiak már 3-0-ra vezettek! Gólszerzők: Kosztzyu 2, Farkas, illetve Fodor és Gulyás.

**Ifjúsági:** Leninvárosi-Rakamaz 8-1 (4-1).

**Karcagi SE-Volán Rákóczi** 2-1 (1-0). Karcag 500 néző, vezette Fodor F. Küzdelmes mérkőzésen első győzelmet aratta a Karcag. Góllövők: Kovács és Antal, illetve Tubak.

**Ifjúsági:** Karcag-Volán Rákóczi 4-1 (1-1).

A labdarúgó NB III állása Tisza-csoport

1. DUSE	10 8 1 1 25-12 17
2. Jászberény	10 6 4 0 14- 5 16
3. Rakamaz	10 6 3 1 24-14 15
4. D. Kinizsi	10 5 4 1 25-11 14
5. H.-bőszörm.	10 6 1 4 20-12 13
6. Olefin SC	10 4 3 3 21-16 11
7. Kaba	10 4 3 3 16-11 11
8. B.-újváros	10 2 6 2 8-10 10
9. H. Asztalos	10 3 3 4 12-15 9
10. T.-miklós	10 4 1 5 13-17 9
11. Kisvárdai	10 2 4 4 12-12 8
12. PMÁV	10 2 4 4 10-12 8
13. BUSE	10 2 3 5 12-21 7
14. Szeghalom	10 2 1 7 16-26 5
15. Karcag	10 1 2 7 6-26 4
16. Volán R.	10 1 1 8 9-20 3

